

DONOSTIA KULTURA

URRIA

OCTUBRE

2026

ANTZERKIA
DANTZA
MUSIKA
ZINEMA
+KULTURA
PENTSAMENDUA
ETA GOGOETA
LITERATURA
ARTEA ETA
ERAKUSKETAK
FESTAK
HAURRAK

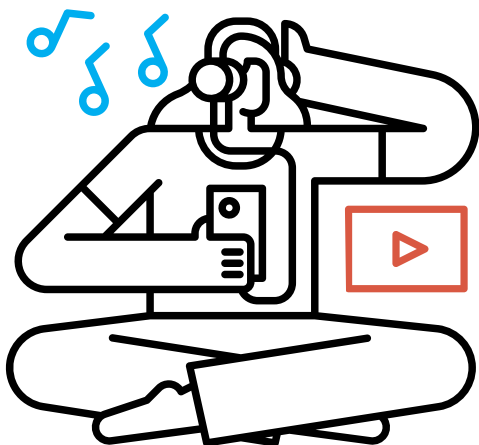


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia
kultura

labur.eus/dk-on



ONLINE KULTURA

BERRIRO IKUSI ETA ENTZUN

Webgunean dituzu berriro ikusi edota entzun ditzakezun hitzaldiak eta ikuskizunak. Nahieran dituzu eskuragarri.

CULTURA ONLINE

VOLVERLO A VER Y ESCUCHAR

Tienes en la web las charlas y espectáculos que puedes volver a ver y escuchar. Están a tu disposición para cuando quieras.

+ info

Kontsulta ezazu programazio osoa gure webgunean.
Puedes consultar la programación completa en nuestra web
donostiakultura.eus

AGENDA EGUNEZ EGUN

DÍA A DÍA

14

 **ANTZERKIA**
TEATRO

22

 **DANTZA**

25

 **MUSIKA**

34

 **ZINEMA**

39

 **KULTURA +**

40

 **PENTSAMENDUA**
ETA GOGOETA
PENSAMIENTO
Y DEBATE

43

 **LITERATURA**

49

 **ARTEA ETA**
ERAKUSKETAK
ARTE Y
EXPOSICIONES

60

 **FESTAK**

62

 **HAURRAK**
INFANTIL

SEMANA 28 - 04 ASTEA

01-04 **27. MIKOLOGIA JARDUNALDIAK**

27 JORNADAS DE MICOLOGÍA

Loiola

01 **NO QUIERO MÁS, QUIERO MEJOR**

HELDUEN HITZA

Okendo K.E. 18:00  castellano01 **ACTOS HUMANOS**

HANG KANG

Aiete K.E. 18:30  castellano01, 08, 15, 22, 29 **CYRANO DE BERGERAC**

EDMON ROSTAND

Ernest Lluch K.E. 18:30  castellano01 **YAKAAR**

ENCUENTRO CON CHEIKH MBACKE LO

Ernest Lluch K.E. 19:00  castellano

01 🎵

PAIVA & TALAVERA

Gibelurdin Taberna (Loiola). 19:00

02 📺

MOTHER (MADEO, 2009)

Aiete K.E. 18:00 🗣️ VOS castellano

02 📺

USKOZAINZA: LA CRIANZA SALUDABLE.

RECONOCIMIENTO A CRISTINA AZNAR

San Telmo Museoa. 18:30 🗣️ castellano

02 📖

BAJAMAR

ENCUENTRO CON IBON MARTÍN

Ernest Lluch K.E. 19:00 🗣️ castellano

02 🗣️

JULIETA TIENE LA CULPA

PIXXOLABIS

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 🗣️ castellano

03, 10, 17, 23, 24 🗣️

HAURRENTZAKO FILMAK

PELÍCULAS INFANTILES

Aiete K.E.

03 🎉

MENDEMA FESTA

FIESTA DE LA VENDIMIA

Boulevard

03, 10 🗣️

SAN TELMO MUSEOKO BILDUMARI BIZIA EMANEZ

DANDO VIDA A LA COLECCIÓN DEL MUSEO SAN TELMO

San Telmo Museoa. 11:00. 03 🗣️ euskara; 10 🗣️ castellano

03, 10, 17 🗣️

URGULLEKO EKOSISTEMAREKIN, CALDER MUGIKORRA

ITZIAR UNZURRUNZAGA

San Telmo Museoa. 17:00 🗣️ euskara

03 🗣️

KONTUKANTARI 2, MENDIAN IBILTARI

LA ENANA NARANJA

Larratxo K.E. 18:00 🗣️ euskara

03 🎵

LOIOLA VINTAGE FESTIVAL: 70'S

Loiola K.E. 19:00-20:45 / 22:00-23:45

03 🗣️

KANDELA & ERRE ERTZA

Gazteszena (Egia). 19:30

03 **INMATRICULACIONES. OH MY GOD!**

AMICO TEATRO

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30  castellano**03** **VICENTE MORONTA, OBOEA****San Telmo Museoa (Eliza / Iglesia).** 19:30**03** **BENGO + ILARGI****Intxaurrondo K.E.** 20:00  euskara**04, 11, 12, 18, 25** **ARTISAUTZA MERKATUA**

MERCADO DE ARTESANÍA

04, 11, 12, 18 **Bretxa**; 25 **Boulevard**. 11:00-14:30**04** **LE FARDIER**

MONTserrat FORNELLs

San Telmo Museoa. 12:00  castellano**04** **PAILAZO**

TXIRRI, MIRRI ETA TXIRIBITON

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 17:30  euskara**SEMANA 05 - 11 ASTEA****05** **AMOK**

STEFAN ZWEIG

Okendo K.E. 18:00  euskara**05** **KATONA**

ANTXIÑE MENDIZABALEKIN SOLASEAN

Ikasbide Kultur Elkarte. 19:00  euskara**05** **IT CAN'T HAPPEN HERE**

SINCLAIR LEWIS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00 english**06, 13, 20, 27** **PLUS 55: IRAKURKETA ERRAZA** LECTURA FÁCIL**Egia K.E.** 18:00  castellano**06, 13, 20, 27** **SANTIAGO BIDEAREN MISTERIOA**

FERNANDO MORILLO

Ernest Lluch K.E. 18:30  euskara

06 

ERBESTE

JUAN GARZIAREKIN SOLASEAN

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00  euskara

06 

ADIMEN ARTIFIZIALA AUZITAN

MIREN BERASATEGI

Ernest Lluch K.E. 19:00  euskara

07 

THE APARTMENT (1960)

Tabakalera. 19:00  english, azpitituluak euskaraz

07 

LA POSIBILIDAD DE UNA ISLA

MICHEL HOUELLEBECQ

Egia K.E. 19:00  castellano

07-10 

DONOSKINO VOL. X

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:00

07 

GIPUZKOA, REFUGIO DE NAZIS, COLABORACIONISTAS Y HAMPONES

JUAN AGUIRRE SORONDO

San Telmo Museoa. 19:00  castellano

07 

MIGUEL ITUARTE, PIANO

Victoria Eugenia. 19:30

08 

LA FUGA

LA SIRENA ANTZERKI TALDEA

Larratxo K.E. 18:00  castellano

08 

BABEL-17. EUSKARAREN HIPERSTIZIO FABRIKA

ITXARO BORDA, OIER ETXEBERRIA

San Telmo Museoa. 18:30  euskara

09-12 

MARTUTENENKO JAIK

Martutene

09 

TXAN FANTASMA

PANTZART

Ernest Lluch K.E. 18:00  euskara

09 

EL CHALECO BLANCO

LOS GUACHINDANGUITOS

Larratxo K.E. 18:00  castellano

09-10 **LA MUJER ROTA**

ANABEL ALONSO

Victoria Eugenia. 19:30  castellano**09** **EL SHOW DE EDÉN SERRANO****Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30  castellano**10-12** **AMARA BERRI JAI HERRIKOIAK****Amara Berri****10** **XXVII RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO**

MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGI

Gipuzkoa plaza. 8:00-13:00**10** **KANTUJIRA****Izarraitz taberna (Loiola).** 12:00  euskara**10, 24** **HARROBIDEO****Larrotxene K.E.** 17:00-19:00  euskara**11** **ARTE AZOKA**

FERIA DE ARTE

Boulevard. 10:30-14:30**11** **LA ÚLTIMA Y NOS VAMOS**

TRAPU ZAHARRA

Arantzazuko Ama Ikastolako jolastokia (Martutene). 18:00 castellano**11** **PROHIBIDO ECHARLE CACAHUETES AL MONO**

SALVA REINA

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30  castellano**SEMANA 12 - 18 ASTEA****13** **PREMIO LITERARIO EUSKADI DE PLATA.****CATEGORÍA DE NARRATIVA EN CASTELLANO**

ENCUENTRO CON EL ESCRITOR O LA ESCRITORA GANADORA

San Telmo Museoa. 19:00**13** **EL ARTEFACTO PERVERSO**

FEDERICO DEL BARRIO

FELIPE HERNÁNDEZ CAVA

Intxaurrondo K.E. 19:00  castellano

13 

**RECUERDO DE SANTIAGO AIZARNA:
EL ESCRITOR, EL PERIODISTA Y EL AMIGO**

Ernest Lluch K.E. 19:00  castellano

14 

HISTORIAS DE SAN PETERSBURGO

NIKOLÁI GÓGOI

Tomasene K.E. 18:00  castellano

14 

EL GRAN GATSBY

F. SCOTT FITZGERALD

Ernest Lluch K.E. 18:30  castellano

14 

UNO, DOS TRES

(ONE, TWO, THREE, 1961)

Tabakalera. 19:00  english, subtítulos en castellano

14 

**MIRADAS SOBRE EL PATRIMONIO HISTÓRICO
DE DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN**

San Telmo Museoa. 19:00  castellano

14 

TERCIOPELO AZUL (BLUE VELVET, 1986)

Egia K.E. 19:00  VOS castellano

15-17 

EXTREMADURAKO XLVI. KULTUR JARDUNALDIK

XLVI JORNADAS CULTURALES EXTREMEÑAS

Intxaurreondo

15 

IRAKURKETA KLUBA: BERNARDO ATXAGA

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central. Sección Infantil
(Fermin Calbeton). 17:30-19:00  euskara

15 

POBREZIA ZERO

ALAIA MARTIN ETXEBESTE

ANER PERITZ MANTEROLA

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:00  euskara

15 

RED BULL X-ALPS

MATTIN IÑIGUEZ

Okendo K.E. 19:00  euskara

15 

MI SUICIDIO O EL PESIMISMO ALEGRE

MARIO GAS

Victoria Eugenia. 19:30  castellano

15-17 **HERENTZIA / HERENCIA**

KULUNKA TEATRO

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30. 15-16  euskara; 17  castellano**16, 30** **MINTZOAN KUX-KUX: KOMIKIAK LANTZEN****Haur Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central. Sección Infantil(Fermin Calbeton). 17:30  euskara**16** **EL GRAN SHOWMAN**

LOS GUACHINDANGUITOS

Aiete K.E. 18:00  castellano**16** **ROTER HIMMEL (2023)****Okendo K.E.** 18:30  VOS castellano**16** **ALDAPA / LA CUESTA (2025)****Larratxo K.E.** 19:00  castellano**16** **LES FOUS**

NOA EGIGUREN, OLATZ OTXOA, SANTI ROMANO

Ernest Lluch K.E. 19:00**16** **II. BILINTX BERTSOLARI SARIKETAREN FINALA****San Telmo Museoa.** 19:00  euskara**16** **AMORANTE****Victoria Eugenia Club.** 19:30  euskara**16** **IKER LAUROBA**

BOSGARREN SOLAIRUTIK

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30  euskara**17** **ZIPRISTIN****Kioskoa (Boulevard).** 10:00-20:00**17** **ALAIA GALTZAGORRIA**

OSTOMILA TXOTXONGILO TALDEA

Okendo K.E. 17:00  euskara**17** **PETIT BREAK**

BRODAS BROS

Gazteszena (Egia). 17:30

17-18 

LAS REINAS KANPINA / CAMPING LAS REINAS

LA CUERDA TEATRO, TTIPIA KULTURA

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17: 19:30  euskara; 18: 19:00  castellano

18 

AB100

AARON ETA BRYCE DESNERREN 50. URTEMUGA

Antzoki Zaharra Teatro Principal

18 

GARAZI ESNAOLA

EZ GAUDE HEMEN

Victoria Eugenia Club. 17:00 + 19:00  euskara

SEMANA 19 - 25 ASTEA

19 

NIK KANTATU ETA DANTZA EGITEN DU MUNDUAK

IRENE SOLÀ

Lugaritz K.E. 17:00  euskara

19-21 

XV. JARDUNALDIAK EMAKUMEEK EGINDAKO ZINEMAZ

XV JORNADAS DE CINE REALIZADO POR MUJERES: **ANJA BREIEN**

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:00

19 

UN SOIR D'ÉTÉ

PHILIPPE BESSON

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00  français

19-21 

ESKUIN MUTURRAREN GORAKADAZ

ASCENSO DE LA EXTREMA DERECHA

Okendo K.E. 19:00  euskara + castellano

20 

EL RINCÓN DE LA POESÍA

Intxaurrondo K.E. 17:00  castellano

20 

TRABAJO DE CAMPO DE FAUNA DE AUDITZ-AKULAR:

INVERTEBRADOS Y AVES

Tomasene K.E. 18:30  castellano

20 

WOLFRAM, EL CAMINO NEGRO

JOAN MARIA THOMÀS, ROSA ARBURUA

San Telmo Museoa. 19:00  castellano

20 

INCENSURABLE

ENCUENTRO CON LUNA MIGUEL

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00  castellano

21 **IRMA LA DULCE** (IRMA LA DOUCE, 1963)**Tabakalera.** 19:00  english, subtítulos en castellano**21** **UN EMPEÑO A LARGO PLAZO: EL PLAN DE LAS FACHADAS DE SAN TELMO Y VICTORIA EUGENIA****San Telmo Museoa.** 19:00  castellano**23-25** **V. ITURRITIK DANTZA JAIALDIA****Victoria Eugenia, Okendo plaza****23** **ITSASOA****FIRULETE ANTZERKIA****Loiola K.E.** 18:00  euskara**23** **UNE AUSSI LONGUE ABSENCE** (1961)**Okendo K.E.** 18:30  français, VOS castellano**23** **QUÉ LE PASA DOCTOR****ALEX SALABERRI****Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30  castellano**23** **SANANDA MAITREYA****Antzoki Zaharra** Teatro Principal. 19:30**24**  **LIBURUTEGIEN EGUNA** DÍA DE LAS BIBLIOTECAS**Donostia / San Sebastián****24** **MAGIA POTAGIA** MARSEL MAGOA**Aitzol parkea (Amara Berri).** 11:00  euskara**24** **SERGIO MUÑOZ****Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central (Alderdi Eder). 12:00**24** **V. KUTIXIK JAIALDIA****Intxaurren K.E.** 19:00  euskara**24** **BANG! BANG! ZINEMA****Antzoki Zaharra** Teatro Principal. 19:30  VOS castellano**24** **MUTAR. ROMPER. VIBRAR****DÁCIL GONZÁLEZ, CARMEN FUMERO****Gazteszena (Egia).** 19:30

24 

FRANKOPOLEON

KULTURARTECO & GEURETIK SORTUAK

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30  euskara

24 

XVII. METAL NORTE

EL RENO RENARDO +

SPHINX +

JOLLY JOKER

Larratxo K.E. 20:00

25 

XABOI SALTZAILEA

TEATROS MÁGICOS

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17:30  euskara

25 

SARA ZOZAYA + KE LEPO

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:00  euskara

SEMANA 26 - 01 ASTEA

26 

LA MUJER DEL CAMAROTE 10

(THE WOMAN IN CABIN 10, 2025)

Tomasene K.E. 17:30  castellano

27-30 

ABESBATZEN ASTEA

SEMANA DE MASAS CORALES

Loiola, Ibaeta, Altza, Amara, Gros

27-28 

MATTHEW GENITEMPO

San Telmo Museoa

27 

ADIMEN ARTIFIZIALA HERRIAREN ZERBITZURA.

NOLA ERAIKI EKOSISTEMA BURUJABE ETA SARETUA?

San Telmo Museoa. 9:00-14:00  euskara

27 

TODA UNA VIDA (EIN GANZES LEBEN, 2023)

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17:30  castellano

27 

ATOMOETATIK BOTIKETARA: ADIMEN ARTIFIZIALA

ETA SUPERKONPUTAZIOA BIZITZA ULERTZEKO

ARITZ LEONARDO

Ernest Lluch K.E. 19:00  euskara

28 

EL MÓVIL

JAVIER CERCAS

Okendo K.E. 12:00  castellano

28 **RIFQA**

MOHAMMED EL-KURD

Egia K.E. 19:00  euskara**28** **BÉSAME, TONTO** (KISS ME, STUPID, 1964)**Tabakalera.** 19:00  english, subtítulos en castellano**28** **ROB MAZUREK & CHAD TAYLOR**

CHICAGO UNDERGROUND

Victoria Eugenia Club. 19:30**29** **AMETS BATEN KIMUA**

KIMUA ABESBATZA

Aiete K.E. 19:00**30-31** **FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 37. ASTEA**

37.ª SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

Antzoki Zaharra Teatro Principal, **Victoria Eugenia****30** **FINALMENTE SOY YO: MI NOCHE OSCURA DEL ALMA**

ENCUENTRO CON GEMMA DÍEZ RODRÍGUEZ

Ernest Lluch K.E. (Liburutegia Biblioteca). 18:00  castellano**30** **3 EN IMPRO**

IMPRO IMPAR

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30  castellano**31** **GRIMM ANAIEN PARKEA**

ERRE PRODUKZIOAK

Aiete K.E. 17:00  euskara**31** **LA LUNA DE HAMBRE**

TORA

Larratxo K.E. 19:00**31** **MELÓN PELADO**

BUTACAZERO

Gazteszena (Egia). 19:30  castellano**31** **AKELARRE**

VIRGINIA IMAZ

OIHULARI KLOWN

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30  castellano

ANTZERKIA TEATRO



01

NO QUIERO MÁS, QUIERO MEJOR HELDUEN HITZA

PERTSONA NAGUSIEN ANTZERKIA

TEATRO DE PERSONAS MAYORES

Okendo K.E. 18:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan:](#)

+55, Donostia Kultura

Zuzendaria [Director:](#)

Patxi Pérez

02

JULIETA TIENE LA CULPA PIXKOLABIS

ANTZERKI AMATEURRA [TEATRO AMATEUR](#)

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **6 €** ● castellano

Zuzendaritza [Dirección:](#)

Cristina Torres

03

INMATRICULACIONES. OH MY GOD! AMICO TEATRO

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **12 €** ● castellano

Nafarroako Amico Teatro antzerki-taldeak umorea eta satira erabiliko ditu, erlijio-sinesmenarekiko errespetutik, Eliza katolikoak egindako ondasun higiezinaren immatrikulazioak salatzeko.

El conjunto teatral navarro Amico Teatro hace uso del humor y la sátira para denunciar, desde el respeto a la creencia religiosa, las inmatriculaciones de bienes inmuebles realizadas por la Iglesia católica.

08

LA FUGA LA SIRENA ANTZERKI TALDEA

Larratxo K.E. 18:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan:](#)

+55, Donostia Kultura



© Javier Naval

09-10

LA MUJER ROTA ANABEL ALONSO

Victoria Eugenia. 19:30. **24 € / 18 € / 10 €** ● castellano

Zuzendaritza **Dirección:** Heidi Steinhardt

Ekoizpena **Producción:** Lazona, Labaska64

Anabel Alonso da *La mujer rota* antzezlaneko protagonista, **Beauvoir**-en kontakizun nabarmenenetako bat. Narrazioa da sortzez, baina egituraren bidez, esperientzia eszeniko bizia bihurtzen da bakarriketa, bere egia gordinki eta apaingarririk gabe azaltzen duen emakumezko ahots batean ardaztuta.

Anabel Alonso es la protagonista de la obra de teatro *La mujer rota*, uno de los relatos más significativos de **Simone de Beauvoir**. Aunque concebido como narrativa, su estructura convierte el monólogo en una experiencia escénica intensa, centrada en una voz femenina que expone su verdad con crudeza, sin adornos ni concesiones.

09

EL SHOW DE EDÉN SERRANO

BAKARRIZKETA **MONÓLOGO**

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **16 €** ● castellano

Antolatzailea **Organiza:** Sistema Producciones Artísticas

11

LA ÚLTIMA Y NOS VAMOS

TRAPU ZAHARRA

ANTZERKIA KALEAN **TEATRO EN LA CALLE: MARTUTENENKO JAIK**

Arantzazuko Ama Ikastolako jolastokia (Martutene). 18:00 ● castellano

Antolatzaileak **Organizan:** Martuteneko Jai Batzordea, Donostia Kultura

Laguntzaileak **Colaboran:** Eusko Jauriaritzaren Kultura eta Hizkuntza

Politika Saila, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Kultura, Lankidetz, Gazteria eta Kirola



11

PROHIBIDO ECHARLE CACAHUETES AL MONO

SALVA REINA

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30. **24 € / 18 €** ● castellano

Gomendatutako adina **Edad recomendada:** + 16

Chuki, Salva Reinaren alter egoa, oholtzara igoko da, zer gerta ere. Gaurkotasunezko gaiak eta muturrera eramandako eguneroko egoerak lantzen ditu, publikoarekin inprobisatzen du eta ahal duena egiten du. Erdizka ganberroa eta erdizka samurra den ikuskizuna, stand up comedy formulan oinarritua... Kontua da ez dakiela tutik ere ingelesez.

Chuki, el alter ego de Salva Reina, se sube al escenario a verlas venir. Se habla de actualidad, de situaciones cotidianas llevadas al extremo, improvisa con el público y hace lo que puede. Un espectáculo a veces gamberro y a veces tierno, basado en la fórmula del stand up comedy, lo que pasa es que no tiene ni idea de inglés.



15

MI SUICIDIO O EL PESIMISMO ALEGRE

MARIO GAS

Victoria Eugenia. 19:30. **24 € / 18 € / 10 €** ● castellano

Zuzendaritza **Dirección:** Heidi Steinhartd

Ekoizpena **Producción:** Lazona, Labaska64

Egilea **Autor:** Henri Roorda

Zuzendaritza eta gune eszenikoa **Dirección y espacio escénico:**

Fernando Bernués

Interpretea: **Mario Gas**

Ekoizpena **Producción:** Tanttaka Teatroa

Mario Gas da Henri Roordaren *Mi suicidio*, zinezkotasun sakon eta erabakigarriko liburuaren egokitzen honen protagonista. Egileak bizitzari, maitasunari, gizarteari, lanari eta plazerari buruzko funtsezko galderak aletzen ditu bertan, bere suizidioa prestatzen duen bitartean. Duela ehun urte idatzi zuen Henri Roordak, bihotzean tiro eginez bere burua hil baino lehentxeago, umore eta ironia fatalistaz beteriko alegatu gisa.

Mario Gas protagoniza esta adaptación de la novela de Henri Roorda, *Mi suicidio*, libro de una sinceridad profunda y decisiva, en el que el autor desgana las preguntas esenciales de la vida, el amor, la sociedad, el trabajo, el placer, mientras prepara su fin. Escrito hace cien años, poco antes de que su autor se arrancara la vida con un disparo en el corazón, es un alegato impregnado del particular humor y la ironía fatalista de Henri Roorda.



15-17

HERENTZIA **HERENCIA**

KULUNKA TEATRO

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:30. **22 € / 16 €**

15-16 ● euskara

17 ● castellano

Egilea **Autoría: Iñaki Rikarte**

Interpreteak: **Isidoro Fernández, Aizpea Goenaga, Garbiñe Insausti, Iñaki Rikarte**

Zuzendaritza **Dirección: Rolando San Martín, Iñaki Rikarte**

Antzezlan gaueko bidaia bat da, onirikoa, haluzinatua, familia baten misterioan barrena. Eta baita, beldurrak errealitateak sortzeko duen gaitasuna erakusteko saiakera ere. Thriller egitura duen tragedia garaikidea, galdera bat duena ardatz: nola kudeatzen da ulertezina dena? Gertakari traumatiko batek bikote baten bizitza astindu du. Dena gaueko ordu txikitan gertatzen da Javi eta Aliciaren logelan, elkarrekin igarotzen duten azken gauean.

Esta obra es un viaje nocturno, onírico, alucinado, al misterio de una familia. Y también un intento de mostrar la capacidad del miedo para crear realidades. Con estructura de thriller, es una tragedia contemporánea que gira en torno a una pregunta: ¿cómo se gestiona lo incomprensible? Un acontecimiento traumático ha sacudido la vida de una pareja. La acción transcurre de madrugada en el dormitorio de Javi y Alicia durante la última noche que pasan juntos.

16

EL GRAN SHOWMAN LOS GUACHINDANGUITOS

Musikala

Aiete K.E. 18:00 ● castellano

♿ Denontzat Todos los públicos



17-18

LAS REINAS KANPINA CAMPING LAS REINAS LA CUERDA TEATRO TTPIA KULTURA

Imanol Larzabal (Lugaritz). 12 €

17: 19:30 ● euskara

18: 19:00 ● castellano

Antzezlanak botere-dinamiken errepikapena, atsedena eta produktibitatearen arteko gatazka eta zerbaiten partaide izateko beharra aztertzen ditu. Emakume-talde bat kanpin berean elkartzen da urtetik urtera. Haien babeslekua, haien lurraldea, haien agindupeko espazioa da lekua. Haien arauak, hierarkiak eta elkarrekin bizitzeko moduak eraiki dituzte han. Baina... benetan askeak al gara oporretan gaudenean? Opor perfektuen gure ametsak betetzen al ditugu?

La obra explora la repetición de dinámicas de poder, el conflicto entre descanso y productividad y la necesidad de pertenencia. Un grupo de mujeres se reúne año tras año en el mismo camping. Ese lugar es su refugio, su territorio, el espacio donde ellas mandan. Allí han construido sus propias normas, jerarquías y formas de convivencia. Pero, ¿somos realmente libres cuando estamos de vacaciones? ¿Cumplimos nuestros sueños de vacaciones perfectas?

23

QUÉ LE PASA DOCTOR

ALEX SALABERRI

BAKARRIZKETA **MONÓLOGO**

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **16 €** ● castellano

Antolatzailea **Organiza: Micro abierto**



24

FRANKOPOLEON

KULTURARTECO & GEURETIK SORTUAK

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **12 €** ● euskara

KulturArteCok (**Ekhiñe Famoso Intxaurrendieta**, Inma Koiote eta **Saioa Gomez Tejeria**) Udalbiltzaren Geuretik sortuak proiektuaren baitan sortutako lana.

Obra creada por KulturArteCo (**Ekhiñe Famoso Intxaurrendieta**, **Inma Koiote** y Saioa Gomez Tejeria) dentro del proyecto Geuretik sortuak impulsado por Udalbiltza.

30

3 EN IMPRO

IMPRO IMPAR

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **12 €** ● castellano

Impro Impar taldearen antzezpen inprobisazio ikuskizuna bueltan da. Inprobisazioko zazpi eszena, aktoreekin batera sortzeko, irudikatzeko eta amets egiteko, guztia musikarik onenak lagunduta; *3 en Impro* festa bat baita.

Regresa el espectáculo de improvisación teatral de la compañía Impro Impar. Siete escenas diferentes de improvisación con las que crear, imaginar y soñar junto a los actores, todo ello acompañado de la mejor música, porque *3 en Impro* es una fiesta.



31

MELÓN PELADO**BUTACAZERO****Gazteszena (Egia).** 19:30. 10 € ● castellano

ButacaZero konpainiak bidaia esperpentiko bat proposatzen du, ganbaretan berriro ezkutatu beharko ez litzatekeena, ahozko narrazioaren, antzerki dokumentalaren eta objektuen antzerkiaren artean: Gerra Zibilean bahitutako milaka emakumeren istorio isildua.

La compañía ButacaZero propone un viaje esperpéntico entre la narración oral, el teatro documental y el de objetos, un viaje que jamás debería volver a esconderse en ningún desván: la historia silenciada de miles de mujeres rapadas durante la Guerra Civil.

31

AKELARRE**VIRGINIA IMAZ, OIHULARI KLOWN****Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30. 12 € ● castellano

Oihulari KlowN konpainiaren lan honetan Virginia Imazek Pauxa sorgin-ikastunaren rola jokatzen du, eta ikusleak Akelarre inprobisatu batera gonbidatzen ditu. "Kontatu digutenarekin zerikusirik ez. Sorginak jendea dira eta jendea den bezala denetarik dago".

En esta obra de Oihulari KlowN, Virginia Imaz es Pauxa, una aprendiz de bruja que invita al público a un Akelarre improvisado. "Nada que ver con lo que nos han contado. Las brujas son gente y hay de todo".

DANTZA



03

KANDELA & ERRE ERTZA

Gazteszena (Egia). 19:30. 10 €

ESTREINALDIA
ESTRENO

Zuzendaritza eta koreografia **Dirección y coreografía:**

Asier Zabaleta

Interpreteak: **Paula Plano Calvo, Asier Zabaleta**

Aktore zuzendaritza **Dirección actuarial:** **Amaia Lizarralde**

Eszenografia: **Pello Artola**

Bi pertsonaiak, aita-alabak badira ere, eta etxe berdinean bizi diren arren, gutxi dakite bata besteaz. Badirudi azken egun hauetan joera hori aldatzera doala, edo gutxienez aldatzeko ahaleginak egingo dituztela.

Dos personajes, padre e hija, y viven en la misma casa, pero poco saben el uno del otro. Parece que estos últimos días esa tendencia va a cambiar, o que al menos lo están intentando.



23-25 V. ITURRITIK DANTZA JAIALDIA

Victoria Eugenia
Okendo plaza

Informazio gehiago **Más información:**
victoriaeugenia.eus +
liburuxka folleto

ARETOKO IKUSKIZUNAK ESPECTÁCULOS DE SALA

23
STREET POLE DANCE + OTROS AIRES
MERIKO + DUO LAOS
Victoria Eugenia Club. 19:30 15 €

24
UPSIDE DOWN
DUO LAOS
Victoria Eugenia Foyer. 19:10

24
HIRU
KRESALA DANTZA TALDEA
Victoria Eugenia. 19:30. 24 € / 18 € / 10 €

25
1926-2026. EHUN URTEZ DANTZAN
ARKAITZ AÑORGAKO DANTZARIAK
Victoria Eugenia. 19:00. 20 € / 15 € / 10 €

KALEKO IKUSKIZUNAK ESPECTÁCULOS DE CALLE

24
IPARRATIK
GERO AXULAR
Okendo plaza. 18:00

24-25
SOUL PROJECT
Okendo plaza. 24: 18:30 / 25: 17:30

GAINERA **ADEMÁS**

24-25
EUSKAL DANTZA ETA HIP HOP TAILERRAK
Victoria Eugenia (Dantza Aretoa Sala de Danza)



24

MUTAR. ROMPER. VIBRAR

DÁCIL GONZÁLEZ
CARMEN FUMERO

Gazteszena (Egia). 19:30. 10 €

Zuzendaritza eta koreografia **Dirección y coreografía:**

Dácil González, Carmen Fumero

Interpreteak: **Elisa Tejedor, Carmen Fumero, Dácil González**

Zuzeneko musika **Música en directo:** **Elisa Tejedor**

Musika: **Iván Cebrián**

Aldaketarako espazioa, berrasmatzeko, jolasteko eta erratzeko lekua. Hiru emakumeren elkargunea, kezka berberak elkartuta, eta leku beretik abiatzen direnak, berraurkitzeke dauden tonu, testura eta bolumenen unibertso batetik.

Es el espacio para el cambio, el lugar donde reinventar, jugar y errar. El punto de encuentro de tres mujeres, unidas por las mismas inquietudes y que parten de un mismo lugar, un universo de tonos, texturas y volúmenes por redescubrir.

31

LA LUNA DE HAMBRE

TORA

Larratxo K.E. 19:00. 12 € (10 € aldeaz aurretik anticipada)

Zuzendaritza eta performerrak **Dirección y performers:** **Ane Zelaia, Paula Montoya**

Kontakizun fisiko eta poetikoa, dantza garaikidearen, performancearen eta ikusizko arteen arteko gurutzaketa. Sakonago dantzatzeko deia.

Un relato físico y poético que nace del cruce entre la danza contemporánea, la performance y las artes visuales. Un llamamiento a bailar más profundo.

MUSIKA



01

PAIVA & TALAVERA

URUMEAN MUSIK

Gibelurdin Taberna (Loiola). 19:00

Maikel Talavera *El Cuba*, Javier Paiva



03

LOIOLA VINTAGE FESTIVAL: 70'S

Loiola K.E. 19:00-20:45 / 22:00-23:45

Gonbidapenak irailaren 30eko 16:00etatik aurrera jaso ahal izango dira kultur etxean bertan. 2 gonbidapen gehienez pertsona bakoitzeko.

Las **invitaciones** se podrán retirar a partir de las 16:00 horas del 30 de septiembre en la casa de cultura. Máximo 2 invitaciones por persona.

Santi Romano, Lidia Insausti, Iván Azkarate, Sara Grajal, Julen Morgado, Anaís Mercury, Emilio Azkarate, Liss

LOIOLA VINTAGE BAND: **Andoni Etxebeste** (bateria), **Javi Echarri** (gitarra), **Joanes Ederra** (baxua), **Iñaki Miguel** (teklatuak eta zuzendaritza teclados y dirección)

03

VICENTE MORONTA, OBOEA

MUSIKA GARAIIKIDEAREN XVII. ZIRKUITUA

XVII CIRCUITO DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA

San Telmo Museoa (Eliza Iglesia). 19:30. 3 €

Antolatzaileak **Organizan:** Musikagileak, San Telmo Museoa

03

BENGO + ILARGI

DKLUBA

Intxaurreondo K.E. 20:00. 18 € (15 € aldez aurretik [venta anticipada](#))

🎧 euskara

Aitor Bengoetxea (ahotsa [voz](#)), **Ekaitz Guridi** (gitarra), **Iker Gama** (bateria)

Bengo izenaren atzean Aitor Bengoetxea musikaria dago. Musikalki genero urbanoan kokatzen da eta, kantatzeaz gain, break dantzaria ere bada. Bi disko kaleratu ditu: 2023an, *Bizirik*; 2024an, *Belharra*. Aurten hainbat abesti berri kaleratuko ditu, eta taldearekin zuzenekoak eskaintzen jarraituko du. Ilargi abeslari eta sortzailea da. Gaur egun, musikaren eta antzerkiaren arteko lotura ikertzea interesatzen zaio, eta hori landu du bigarren diskoko abestietan.

Detrás de Bengo se encuentra Aitor Bengoetxea. Musicalmente se sitúa dentro del género urbano y, además de cantar, también es bailarín de break dance. Ha publicado dos discos: *Bizirik*, 2023; *Belharra*, 2024. Este año publicará varias canciones nuevas y continuará ofreciendo directos junto a su banda. Ilargi es cantante y creadora. Hoy en día está interesada en investigar la unión entre la música y el teatro, la cual ha trabajado en las canciones del segundo disco.



07

MIGUEL ITUARTE, PIANOA

FRÉDÉRIC CHOPIN ZIKLOA

Victoria Eugenia. 19:30. 18 €

Laguntzailea [Colabora](#): **Donostia Musika**

Miguel Ituarte euskal pianista handiak Frédéric Chopin Zikloari hasiera emango dio *Opus 10 eta 25 estudioen* hautaketa batekin. Chopinek, pianoaren pedagogo handia izanik, eskuliburu gisa sortu zituen estudioak, bere birtuosismoa eta melodien edertasuna uztartuz.

El gran pianista vasco Miguel Ituarte abrirá el Ciclo Frédéric Chopin presentando una selección de *Los estudios opus 10 y 25*. Chopin, gran pedagogo del piano, crea estos estudios como un manual de piano en el que compagina su virtuosismo con la belleza de las melodías.

09

EL CHALECO BLANCO LOS GUACHINDANGUITOS

ZARZUELA KOMIKO-LIRIKOA

ZARZUELA CÓMICO-LÍRICO

Larratxo K.E. 18:00 ● castellano

10

KANTUJIRA

Topagunea: **Izarraitz taberna** (Aralar Mendia 40, Loiola). 12:00 ● euskara

Antolatzailea **Organiza:** Loiola Kantuz

Laguntzailea **Colabora:** Donostia Kultura

15

POBREZIA ZERO

ALAIA MARTIN ETXEBESTE

ANER PERITZ MANTEROLA

BERTSO SAIOA

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:00 ● euskara

Gai jartzailea: Imanol Artola Felix



16

LES FOUS

NOA EGIGUREN

OLATZ OTXOA

SANTI ROMANO

Ernest Lluch K.E. 19:00

16

II. BILINTX BERTSOLARI SARIKETAREN FINALA

BERTSO SAIOA

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa **Salón de actos**). 19:00

● euskara

Antolatzaileak **Organizan:** Bilintx Balantxa Bertso Eskola

Laguntzailea **Colabora:** San Telmo Museoa



16 AMORANTE

Victoria Eugenia Club. 19:30. **18 €** ● euskara

Itziar Garaluzeren bisualekin lagunduta, disko berriko kantak aurkeztuko ditu Iban Urizar Amorantek. Bere mundu teluriko eta abangoardiakoa eta herri musikaren erpin ezberdinak lantzen dituen bitartean, Iban Urizar Amorantek aspaldiko orroak inbokatzen ditu, herri kantu garaikidearen bideak jorratuz.

Acompañado de los visuales de Itziar Garaluze, Amorante presentará las canciones del que será su nuevo disco. **Iban Urizar** Amorante trabaja su mundo telúrico y vanguardista y los diferentes vértices de la música popular, mientras invoca los antiguos cantares abordando las diferentes vías del canto popular contemporáneo.

16 IKER LAUROBA BOSGARREN SOLAIRUTIK

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. **10 €**

● euskara

Iker Lauroba (ahotsa **voz**, gitarra), **María Antúnez** (gitarra, ahotsa **voz**), **Sara Azurza** (bigarren ahotsa **segunda voz**)

Bosgarren solairutik da Iker Laurobaren azken lana, non bizitzari beste ikuspegi batetik abesten dion: goragotik, ikuspegi zabalago batetik; argiago ikusten dira gauza batzuk, baina urrunago beste batzuk. Kontzertu goxo eta gertukoa, modu akustikoan.

Bosgarren solairutik es el último trabajo de Iker Lauroba, en el que canta a la vida desde otra perspectiva: desde más arriba, desde una mirada más amplia; algunas cosas se ven con mayor claridad, pero otras quedan más lejanas. Un concierto íntimo y cercano, en formato acústico.



18

AB100

AARON ETA BRYCE DESSNERREN

50. URTEMUGA

50 CUMPLEAÑOS DE AARON Y BRYCE DESSNER

Antzoki Zaharra **Teatro Principal****SONG CIRCLE**

ANAÏS MITCHEL, BEN HOWARD, KEVIN MORBY, YE VAGABONDS

13:00. **38 €****SIRENS**

LISA HANNIGAN WITH THEODORA BYRNE TRIO & FRIENDS

18:00. **36 €**

AB100 hainbat hamarkadatan elkarlanaren bidez handituz joan den sormen-komunitate baten ospakizuna da. Asteburu osoan zehar, musikariak, idazleak eta artistak bilduko ditu, Europako kultur-gunerik inspiratzaileenetako batean egingo diren emanaldi paregabeetan. Urrirako diseinatutako mugaz gaindiko proiektu horretan esku hartu duten erakundeak dira **Kursaal Eszena**, Donostia Kultura eta **Atabal**.

AB100 es la celebración de una comunidad creativa que ha ido creciendo a lo largo de décadas de trabajo compartido, y reunirá a músicos, escritores y artistas a lo largo de un fin de semana pleno de actuaciones únicas en uno de los entornos culturales más inspiradores de Europa. Este proyecto transfronterizo diseñado para octubre cuenta con la participación de Kursaal Eszena, **Donostia Kultura** y Atabal.

18

GARAZI ESNAOLA
EZ GAUDE HEMEN**Victoria Eugenia Club.** 17:00 + 19:00. **15 €** ● euskara

Garazi Esnaola piano-jotzaile lizartzarrak hamabost urte inguruko ibilbidea du Euskal Herriko eszenan. Txikitatik pianoarekin lotuta egon da, eta 17 urtez geroztik hainbat proiektutan aritu da eszenatokiz eszenatoki, bai zuzenekoetan bai estudio-lanetan. Testuinguru horretan sortu da diskoa, bere lehen proiektu pertsonala: *Ez gaude hemen*.

Garazi Esnaola, pianista de Lizartza, cuenta con una trayectoria de alrededor de quince años en la escena musical vasca. Desde pequeña ha estado vinculada al piano, instrumento que descubrió de forma lúdica de la mano de su padre. Desde los 17 años ha participado en distintos proyectos, tanto en directo como en trabajos de estudio. En este contexto nace *Ez gaude hemen*, su primer proyecto personal.



23

SANANDA MAITREYA**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 19:30. **40 € / 38 €**

Sananda Maitreya (ahots nagusia **voz principal**, gitarra elektrikoa eta akustikoa, pianoa), **Luca Pedroni** (gitarra bakarlaria **guitarra solista**), **Fabio Longo** (baxua, korduak), **Alessandro Spoldi** (teklatuak, korduak), **Marco Mengoni** (bateria, korduak)

Debuta **Terence Trent d'Arby** gisa egin zuen artistak The Sugar Pharaohs bandarekin batera itzuliko da Europako agertokietara 2026ko udazkenean zuzenean ospatzeko, energiari beteta, haren katalogo osoa, bai iraganekoa, bai orainkoa.

El artista que debutó como Terence Trent d'Arby regresa con su banda **The Sugar Plum Pharaohs** a los escenarios europeos en otoño de 2026 para celebrar en directo, con toda su energía, su extraordinario catálogo, tanto del pasado como del presente.

24

V. KUTIXIK JAIALDIA**GARTXOT + XABIER BADIOLA +
HARAT + ITHAKA + EIRE + MÄIRÜ****DKLUBA****Intxaurreondo K.E.** 19:00. **18 € (15 €** aldez aurretik **venta anticipada)**

● euskara

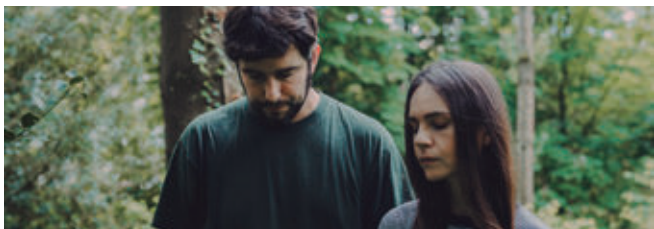
Antolatzaileak **Organizan:** **Balio Dute, Donostia Kultura**

24

XVII. METAL NORTE**EL RENO RENARDO + SPHINX + JOLLY JOKER****Larratxo K.E.** 20:00. **30 € (25 €** aldez aurretik **venta anticipada)**

El Reno Renardok umorea eta metala konbinazio leherkorra izan daitezkeela erakutsi du eta erakusten jarraituko du, hobbit baten abentura zentzugabeetatik hasi eta maitasun harreman modernoaren zoritxarretaraino, Internet eta AA. 2026an, 20 urteko ibilbidea ospatuko dute kantu zaharrak eta berriak biltzen dituen diskoa kaleratuz. Sphinx taldea Cádiz-en sortu zen 1992an eta heavy metal klasikoa jorratzen du. Jolly Joker laukotea glam, sleazy eta hard rocka estiloetan murgiltzen da.

Con canciones que abordan desde las absurdas aventuras de un hobbit hasta las desventuras de las relaciones amorosas modernas, Internet y la IA, El Reno Renardo ha demostrado y seguirá demostrando que el humor y el metal pueden ser una combinación explosiva. En 2026 celebran 20 años de carrera con un nuevo álbum que recopila regrabaciones de canciones antiguas y nuevos temas. Sphinx es una banda gaditana que desde 1992 practica un heavy metal clásico. El cuarteto Jolly Joker mezcla glam, sleazy y hard rock.



25

SARA ZOZAYA + KE LEPO

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:00. 18 € ● euskara

Sara Zozaya (ahotsa **voz**, sintetizadoreak, gitarra)

Alejo Orbegozo (teklatuak, sintetizadoreak)

attä, Sara Zozayaren lan berria, bide berri baten hasiera da. Aterpe emozionala da hau, bukaera emateko izan zenari eta tokia uzteko datorren ezezagun horri. Kapak kendu eta gutxiarekin ondo sentitzera dator artista donostiarra. Minimal eta argia. Ke Lepo (Alejo Orbegozo) izan da ekoizle EP berri honetan. Bi urtez *Izpi* lehen diskoa aurkeztzen ibili ondoren, bakarkako bigarren lanarekin itzuli da Orbegozo.

attä es un refugio emocional, es minimal y transformador. El punto de inicio de una nueva etapa en la carrera de la artista donostiarra. Umbral en lo personal y en lo artístico, que muestra a Sara Zozaya disfrutando y temiendo lo desconocido, al mismo tiempo. Ke Lepo (Alejo Orbegozo) ha sido el productor de este EP. Tras dos años presentando su primer disco, *Izpi*, Alejo Orbegozo regresa con su segundo trabajo en solitario.

27-30

ABESBATZEN ASTEA

SEMANA DE MASAS CORALES

Antolatzaileak **Organizan**: **Ekinbide Etxea CIT (Tolosa), Donostia Kultura**

27

ENSEMBLE VOCAPELLA LIMBURG (Alemania)

Jesusen Bihotza Eliza **Iglesia del Sagrado Corazón** (Loiola). 20:30

28

MIXED CHOIR JUVENTUS (Letonia)

Espiritu Santuaren Eliza **Iglesia del Espíritu Santo** (Ibaeta). 19:30

29

VOX ANGELICA CHOIR (Indonesia)

San Martzial Eliza **Iglesia de San Marcial** (Altza). 20:00

29

CORO MUSICANOVA (Italia)

Karmeliten Eliza **Iglesia de los Carmelitas** (Amara). 20:15

30

ZWOZWOEINS MEN'S CHOIR (Alemania)

San Ignazio Eliza **Iglesia de San Ignacio** (Gros). 20:00



© Mikel Patrick Avery

28

ROB MAZUREK & CHAD TAYLOR CHICAGO UNDERGROUND

Victoria Eugenia Club. 19:30. **20 €**

Rob Mazurek (tronpeta, elektronika, ahotsa **voz**), **Chad Taylor** (bateria)

Chicago Underground Duoren *Hyperglyph* diskoa 2025eko 8. Jazz Disko Onena izendatu zuen The New York Times egunkariak. International Anthem Chicagoko funtsezko zigilu diskografikoari berezko zaion mugarik gabeko espiritua nabarmen samarra zen jada duela mende-laurden bat bikote honen lehen lanetan. Bere historian zehar kide gehiago izan baditu ere, Rob Mazurek eta Chad Taylorren inguruan mugitu izan da beti.

Según el diario The New York Times, el disco *Hyperglyph* de Chicago Underground Duo fue el 8º Mejor Álbum de Jazz de 2025. Gran parte del espíritu sin fronteras que emana del necesario sello discográfico chicagüense International Anthem resultaba evidente ya hace un cuarto de siglo en los primeros trabajos de este dúo que, aunque ha ido creciendo con más componentes a lo largo de su historia, siempre ha orbitando en torno a Rob Mazurek y Chad Taylor.

29

AMETS BATEN KIMUA KIMUA ABESBATZA

Musiklasik

Aiete K.E. 19:00

Zuzendaria **Directora:** **Leticia Vergara**

Pianista: **Amaia Zipitria**

ZINEMA



02

MOTHER (MADEO, 2009)

BONG JOON-HO. Hego Korea **Corea del Sur**. 128'

LITERATURA Y CINE: BIDEO-FORUMA

Aiete K.E. 18:00 ● VOS castellano

Gidatzailea **Dinamiza: Jesús Garmendia**

Antolatzaileak **Organizan: Lantxabe Auzotarren Elkarte, Donostia Kultura**

07, 14, 21, 28

NOSFERATU

BILLY WILDER

Tabakalera. 19:00. **4,5 €**

Antolatzaileak **Organizan:**

Donostia Kultura, Euskadiko Filmategia Filmoteca Vasca



07

THE APARTMENT (1960)

BILLY WILDER. AEB **EE.UU.** 125'

● english, azpituluak euskaraz



14

UNO, DOS TRES (ONE, TWO, THREE, 1961)

BILLY WILDER. AEB **EE.UU.** 113'

● english, subtítulos en castellano



21

IRMA LA DULCE (IRMA LA DOUCE, 1963).

BILLY WILDER. AEB **EE.UU.** 147'

● english, subtítulos en castellano



28

BÉSAME, TONTO (KISS ME, STUPID, 1964).

BILLY WILDER. AEB **EE.UU.** 124'

● english, subtítulos en castellano



07-10

DONOSSKINO VOL. X

DONOSTIAKO FILM LABURREN JAIALDIA

FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE DONOSTIA

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:00

Doan, gonbidapenarekin **Gratuito con invitación**

donosskino.com

Antolatzaileak **Organizan:** Kristonkino, Donostia Kultura, Gipuzkoako Foru Aldundia **Diputación Foral de Gipuzkoa**, Kutxa Fundazioa

14

TERCIOPELO AZUL (BLUE VELVET, 1986)

DAVID LYNCH. AEB. **EE.UU.** 120'

Bideo-foruma

Egia K.E. 19:00 ● VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan:** Egia Bizirik, Donostia Kultura

16

ROTER HIMMEL (2023)

CHRISTIAN PETZOLD. Alemania. 102'

Vídeo-fórum alemán

Okendo K.E. 18:30 ● VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan:** Lorelei Elkartea, Donostia Kultura

Laguntzailea **Colabora:** Goethe Institut

16

ALDAPA LA CUESTA (2025)

MAFALDA SALOIO, SERGIO HARO FILMS. Espainia. 75'

Larratxo K.E. 19:00 ● castellano

Dokumentalaren proiektzioa eta solasaldia zuzendariekin eta parte-hartzaileekin Varonaren 50. urteurrena dela eta.

Proyección del documental y coloquio con directores y participantes con motivo del 50 aniversario de Varona.



19-21

XV. JARDUNALDIAK EMAKUMEEK EGINDAKO ZINEMAZ

XV JORNADAS DE CINE REALIZADO POR MUJERES

ANJA BREIEN

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:00

Doan, gonbidapenarekin **Gratuito con invitación**

Antolatzaileak **Organizan:** Donostiako Emakumeen Etxea Elkartea,
Donostia Kultura

19

LAS ESPOSAS (HUSTRUEK, 1975)

Norvegia **Noruega.** 85'

● Jatorrizko bertsioa norvegieraz

Versión original en noruego, subtítulos en castellano

20

EL JUEGO SERIO (DEN ALLVARSAMMA LEKEN, 1977)

Norvegia **Noruega,** Suedia **Suecia.** 96'

● Jatorrizko bertsioa suedieraz

Versión original en sueco, subtítulos en castellano

21

CAZA DE BRUJAS (Forfølgelsen, 1981)

Norvegia **Noruega,** Suedia **Suecia.** 89'

● Jatorrizko bertsioa norvegieraz

Versión original en noruego, subtítulos en castellano

23

UNE AUSSI LONGUE ABSENCE (1961)

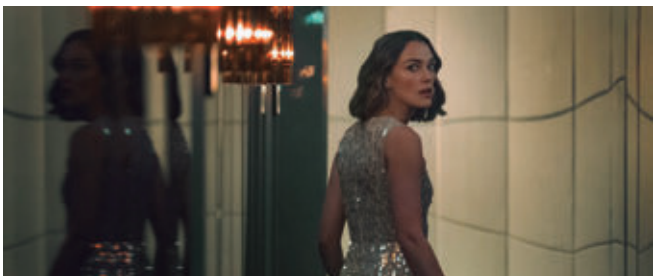
HENRI COLPI. Frantzia. 90'

CINE FRANCÉS**Okendo K.E.** 18:30 ● français, VOS castellanoAntolatzaileak **Organizan:****Institut Français, Alliance Française, Donostia Kultura**

24

BANG! BANG! ZINEMA**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 19:30. **12 €** ● VOS castellanoAntolatzaileak **Organizan:****Bang! Bang! Zinema, Donostia Kultura****MATRIX (THE MATRIX, 1999)**LANA WACHOWSKI, LILLY WACHOWSKI. AEB **EE.UU.** 125'**[•REC] (2007)**

JAUME BALAGUERÓ, PACO PLAZA. Espainia. 76'



26

**LA MUJER DEL CAMAROTE 10
(THE WOMAN IN CABIN 10, 2025)**SIMONE STONE. AEB **EE.UU.** 85'**BIDEO-FORUMA****Tomasene K.E.** 17:30 ● castellanoAntolatzaileak **Organizan:** **+55, Donostia Kultura**

27

**TODA UNA VIDA
(EIN GANZES LEBEN, 2023)**

HANS STEINBBICHLER. Austria. 111'

BIDEO-FORUMA**Imanol Larzabal (Lugaritz).** 17:30 ● castellanoAntolatzaileak **Organizan:** **+55, Donostia Kultura**



Urria **30** Octubre - Azaroa **06** Noviembre

FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 37. ASTEA

37.^a SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**, Victoria Eugenia

www.sansebastianhorrorfestival.eus

Izaki mutante bihurtutako **Samantha Hudson** abeslaria da Astearen karteleko protagonista. Aurtengo edizioa **body horror** azpigeneroak zeharkatuko du eta, besteak beste, liburu bat eskainiko zaio: *El cuento como abismo*. Okendo Kultur Etxeak **Bitxikeria, munstro eta makinakabinetea / Gabinete de curiosidades, monstruos y máquinas** izeneko erakusketa hartuko du, Valentziako **Conflictivos Productions** animazio ekoiztetxeari eskainia. San Jeronimo aretoak (Liburutegia) Fuego Fatuo Art-ek sortutako fantasiazko japoniar folkloreak hainbat izaki erakutsiko ditu. Azkenik, **Animedonek** hirugarren edizioa beteko du.

La cantante Samantha Hudson convertida en una criatura mutante es la protagonista del cartel oficial de la Semana de Terror, una edición que estará atravesada desde su propia imagen por el *leitmotiv* del subgénero del *body horror*, al que también se dedica un libro: *El cuento como abismo*. Okendo Kultur Etxea acogerá la exposición *Bitxikeria, munstro eta makinakabinetea / Gabinete de curiosidades, monstruos y máquinas*, dedicada a la productora de animación valenciana Conflictivos Productions, y la Sala de San Jerónimo de la Biblioteca mostrará algunas de las criaturas del folclore fantástico japonés creadas por **Fuego Fatuo Art**. Y Animedon celebrará su tercera edición.

KULTURA



Iraila 24 Septiembre – Urria 04 Octubre

27. MIKOLOGIA JARDUNALDIK 27 JORNADAS DE MICOLOGÍA

Loiola

Antolatzaileak Organizan:
Loiolatarra K. E., Donostia Kultura

loiolatarra.org

15-17

EXTREMADURAKO XLVI. KULTUR JARDUNALDIK XLVI JORNADAS CULTURALES EXTREMEÑAS

Antolatzaileak Organizan: **Centro Cultural Extremeño, Donostia Kultura**

15

EL CHALECO BLANCO

GUACHINDANGUITOS

Zarzuela

Intxaurrondo K.E. 18:00 ● castellano

17

III. FOLKLORE JAIALDIA

III FESTIVAL FOLCLÓRICO

GRUPOS Y COROS Y DANZAS VIRGEN DE GUADALUPE DEL CENTRO
EXTREMEÑO, LARRATXOKO DANBORRADA, ZURIÑE BRETÓN, GRUPO
FLAMENCO ALBOREA

Musika eta dantza

Intxaurrondo K.E. 17:30 ● castellano

15

RED BULL X-ALPS

MATTIN IÑIGUEZ

MENDIA ETA NATURA: HITZALDIA CONFERENCIA

Okendo K.E. 19:00 ● euskara

Antolatzaileak Organizan:

Club Vasco de Camping Elkartea, Donostia Kultura

PENTSAMENDUA ETA GOGOETA PENSAMIENTO Y DEBATE



02

USKOZAINZA: LA CRIANZA SALUDABLE RECONOCIMIENTO A CRISTINA AZNAR

JUAN RAMÓN MAUDUIT, TXUSA BALBÁS

LIBURU AURKEZPENA PRESENTACIÓN DE LIBRO

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 18:30 ● castellano

06

ADIMEN ARTIFIZIALA AUZITAN

MIREN BERASATEGI

EMAKUME ZIENTZIALARIEN ARGITAN

Aurkezlea Presenta: Ana Galarraaga

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● euskara

Antolatzaileak Organizan: Elhuyar Zientzia, Donostia Kultura



08

BABEL-17. EUSKARAREN HIPERSTIZIO FABRIKA ITXARO BORDA, OIER ETXEBERRIA

PROIEKZIOA,
SOLASALDIA,
PERFORMANCE

San Telmo Museoa

(Ekitaldi aretoa Salón de actos).

18:30

● euskara

Antolatzaileak Organizan:

Badalab, hizkuntza
berrikuntzarako laborategia

Laguntzailea Colabora:

San Telmo Museoa



19-21

ESKUIN MUTURRAREN GORAKADAZ
ASCENSO DE LA EXTREMA DERECHA

Okendo K.E. 19:00

Antolatzaileak **Organizan:**

Goldatu, Donostia Kultura

19

IMMIGRAZIOAREN HARIAK ARAKATZEN

DIFERENTES DIMENSIONES DE LA INMIGRACIÓN

XABIER AIERDI

● euskara + castellano

20

BORROKA FEMINISTAK, INOIZ BAINO BEHARREZKOAGOAK

LAS LUCHAS FEMINISTAS MÁS NECESARIAS QUE NUNCA

IRAI A HERNÁNDEZ, NATI RUFO

Aurkezlea **Presenta: Kristina Zorita** ● euskara + castellano

21

EL TRUMPISMO, LA OLA REACCIONARIA GLOBAL
Y NUESTRO ENTORNO

MIGUEL URBAN

Dokumentalaren proiektzioa eta solasaldia

Proyección del documental y coloquio

● castellano

20

TRABAJO DE CAMPO DE FAUNA DE AUDITZ-AKULAR: INVERTEBRADOS Y AVES

ALBERTO DE CASTRO

JUAN AREIZAGA

HITZALDIA **CONFERENCIA**

Tomasene K.E. 18:30

● castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

Altza XXI Herri Ekimena

Aranzadi

Laguntzailea **Colabora:**

Donostia Kultura

27

ADIMEN ARTIFIZIALA HERRIAREN ZERBITZURA. NOLA ERAIKI EKOSISTEMA BURUJABE ETA SARETUA?

JARDUNALDIA **JORNADA**

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa **Salón de actos**). 9:00-14:00

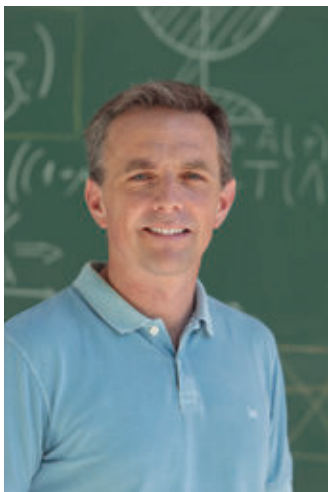
● euskara

Antolatzailea **Organiza:**

iametza

Laguntzailea **Colabora:**

San Telmo Museoa



27

ATOMOETATIK BOTIKETARA: ADIMEN ARTIFIZIALA ETA SUPERKONPUTAZIOA BIZITZA ULERTZEKO ARITZ LEONARDO

ZIENTZIAREN BIDE BERRIAK

NUEVOS CAMINOS

DE LA CIENCIA

Ernest Lluch K.E. 19:00

● euskara

Antolatzaileak **Organizan:**

DIPC

Donostia Kultura

LITERATURA



01

ACTOS HUMANOS

HANG KANG

LITERATURA Y CINE:

LITERATURA SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Aiete K.E. 18:30 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Lola Arrieta

Antolatzaileak [Organizan:](#)

Lantxabe Auzotarren Elkartea

Donostia Kultura

01, 08, 15, 22, 29

CYRANO DE BERGERAC

EDMON ROSTAND

CLUB DE LECTURA FÁCIL:

IRAKURKETA PARTEKATUA [LECTURA COMPARTIDA](#)

Ernest Lluch K.E. 18:30 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Lectura Fácil Euskadi Irakurketa Erraza

01

YAKAAR

ENCUENTRO CON CHEIKH MBACKE LO

LIBURU AURKEZPENA

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● castellano

02

BAJAMAR

ENCUENTRO CON IBON MARTÍN

LIBURU AURKEZPENA

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● castellano

Aurkezlea [Presenta:](#) **Eduardo Yáñez**

05

AMOK

STEFAN ZWEIG

IRAKURLEEN ARTEAN:

LITERATURA SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Okendo K.E. 18:00 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza:](#) **Ane Mayoz**

05

KATONA

ANTXIÑE MENDIZABALEKIN SOLASEAN

LITERATURA SOLASALDIA: EGILEA BERTAN IZANGO DA

[TERTULIA LITERARIA CON PRESENCIA DE LA AUTORA](#)

Gidatzailea [Dinamiza:](#) **Edu Zabala**

Ikasbide Kultur Elkarte. 19:00 ● euskara

Antolatzaileak [Organizan:](#) **Ikasbide Kultur Elkarte, Donostia Kultura**



05

IT CAN'T HAPPEN HERE

SINCLAIR LEWIS

LITERATURA SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central

(San Jeronimo). 19:00 ● english

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Slawka Grabowska

06, 13, 20, 27

PLUS 55:

IRAKURKETA ERRAZA [LECTURA FÁCIL](#)

Egia K.E. 18:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan:](#) **+55, Donostia Kultura**

06, 13, 20, 27

SANTIAGO BIDEAREN MISTERIOA

FERNANDO MORILLO

CLUB DE LECTURA FÁCIL:

IRAKURKETA PARTEKATUA [LECTURA COMPARTIDA](#)

Ernest Lluch K.E. 18:30 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza:](#) **Lectura Fácil Euskadi Irakurketa Erraza**

06

ERBESTE**JUAN GARZIAREKIN SOLASEAN**LITERATURA SOLASALDIA: IDAZLEA BERTAN IZANGO DA
TERTULIA LITERARIA CON PRESENCIA DEL AUTOR**Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00 ● euskaraGidatzailea **Dinamiza: Iñigo Aranbarri**

07

LA POSIBILIDAD DE UNA ISLA**MICHEL HOUELLEBECQ**LITERATURA SOLASALDIA: **ZIENTZIA FIKZIOA**
TERTULIA LITERARIA: **CIENCIA FICCIÓN****Egia K.E.** 19:00 ● castellanoGidatzailea **Dinamiza: Liss Evermore**

13

ZILARREZKO EUSKADI SARIA 2026.
GAZTELANIAZKO NARRATIBA KATEGORIA
PREMIO LITERARIO EUSKADI DE PLATA.
CATEGORÍA DE NARRATIVA EN CASTELLANOIDAZLE IRABAZLEAREKIN SOLASEAN
ENCUENTRO CON EL ESCRITOR O LA ESCRITORA GANADORA
San Telmo Museoa. 19:00Antolatzaileak **Organizan: Gipuzkoako Liburudenden Elkarte** **Gremio de**
Librerías de Gipuzkoa, Donostia Kultura

13

EL ARTEFACTO PERVERSO**FEDERICO DEL BARRIO****FELIPE HERNÁNDEZ CAVA**

KOMIKI SOLASALDIA TERTULIA SOBRE CÓMICS

Intxaurrondo K.E. 19:00 ● castellanoGidatzailea **Dinamiza: Juan Manuel Díaz de Guereñu**

13

RECUERDO DE SANTIAGO AIZARNA:
EL ESCRITOR, EL PERIODISTA Y EL AMIGO

OMENALDIA HOMENAJE

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● castellanoAntolatzaileak **Organizan: Letra Gótica**
Laguntzailea **Colabora: Donostia Kultura**

14

HISTORIAS DE SAN PETERSBURGO

NIKOLÁI GÓGOI

EL RINCÓN LITERARIO:

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Tomasene K.E. 18:00 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Ana Merino

14

EL GRAN GATSBY

F. SCOTT FITZGERALD

LITERATURA SOLASALDIA

[TERTULIA LITERARIA](#)

Ernest Lluch K.E. (Liburutegia Biblioteca). 18:30 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Javier Mina

15

IRAKURKETA KLUBA

HELDUEI ZUZENDUTAKO HAUR LITERATURARI BURUZKO
IRAKURKETA KLUBA

[CLUB DE LECTURA SOBRE LITERATURA INFANTIL](#)

[DIRIGIDO A PERSONAS ADULTAS](#)

Haur Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central. Sección Infantil**

(Fermin Calbeton). 17:30-19:00 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Imanol Mercero

Erreserba:

haurliburutegia@donostia.eus

Bernardo Atxagaren hastapenak haur literaturan

[Los inicios de Bernardo Atxaga en la literatura infantil:](#)

Nikolasaren abenturak eta kalenturak, Ramuntxo detektibea, Chuck

Aranberri dentista baten etxean.

19

NIK KANTATU ETA

DANTZA EGITEN DU MUNDUAK

IRENE SOLÀ

ASTELEHEN BAT, LIBURU BAT:

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Lugaritz K.E. 17:00 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza:](#)

Aritz Gorrotxategi



19

UN SOIR D'ÉTÉ

PHILIPPE BESSON

LITERATURA SOLASALDIA

TERTULIA LITERARIA

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central**

(San Jeronimo). 19:00 ● français

Gidatzailea [Dinamiza](#):

Miren Garmendia

20

EL RINCÓN DE LA POESÍA

Intxaurreondo K.E. 17:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan](#):

+55

Donostia Kultura



20

INCENSURABLE

ENCUENTRO

CON LUNA MIGUEL

LITERATURA SOLASALDIA:

IDAZLEA BERTAN

IZANGO DA

TERTULIA LITERARIA CON

PRESENCIA DE LA AUTORA

Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central

(San Jeronimo). 19:00

● castellano

Gidatzailea [Dinamiza](#):

Ylenia Benito

24

LIBURUTEGIEN EGUNA DÍA DE LAS BIBLIOTECAS

HAINBAT EKITALDI LIBURUTEGIETAN

ACTIVIDADES EN LAS BIBLIOTECAS

www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak

www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas



24

SERGIO MUÑOZ

Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central (Alderdi Eder)

12:00

Mikrokontzertua liburutegian. 30 minutuko musika emanaldia liburu artean.

Microconcierto en la biblioteca. 30 minutos de música entre libros

28

EL MÓVIL

JAVIER CERCAS

EL RINCÓN LITERARIO:

LITERATURA SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Okendo K.E. 12:00 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza:](#) **Ana Merino**

28

RIFQA

MOHAMMED EL-KURD

LITERATURA SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

Egia K.E. 19:00 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza:](#) **Edu Zabala**

Antolatzaileak [Organizan:](#) **Egia Euskaraz, Egia Bizirik, Donostia Kultura**

30

FINALMENTE SOY YO:

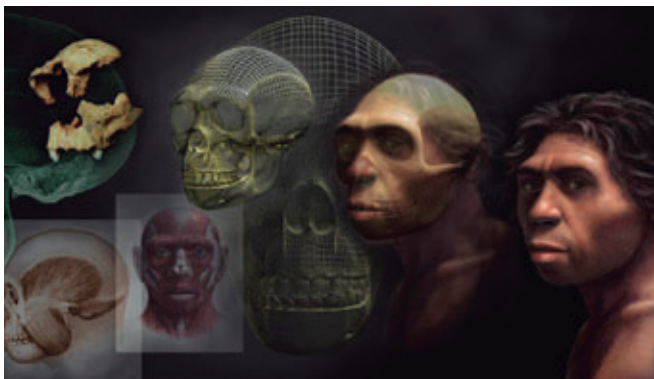
MI NOCHE OSCURA DEL ALMA

ENCUENTRO CON GEMMA DíEZ RODRÍGUEZ

HIRIKO IDAZLEAK

Ernest Lluch K.E. (Liburutegia Biblioteca). 18:00 ● castellano

ARTEA ETA ERAKUSKETAK ARTE Y EXPOSICIONES



Urria 24 Octubre – Otsaila 21 Febrero

MAURICIO ANTÓN.

ARTEA ETA PALEONTOLOGIA ARTE Y PALEONTOLOGÍA

San Telmo Museoa (Erakusketa aretoa Sala de exposiciones)

Asteartetik igandera De martes a domingo: 10:00-20:00

Antolaketa eta ekoizpena Organización y producción:

Museo Arqueológico y Paleontológico de Madrid, San Telmo Museoa

Olioen, arkatzezko marrazkien eta formatu digitaleko erreprodukzio batzuen bidez, Mauricio Antonen lana aurkezten da ikerketa paleontologikoko proiektuetan, argitalpenetan eta erakusketetan egindako kolaborazioetan. Erakusketak paleoartista batek nola lan egiten duen aztertzen du eta bere ekoizpenaren hainbat adibide aurkezten ditu, desagertutako animalia eta ekosistemetatik hasi eta giza eboluziorainoko irudien bitartez.

Se presenta, mediante óleos, dibujos a lápiz originales y algunas reproducciones en formato digital, la producción ilustradora de Mauricio Antón a lo largo de sus colaboraciones en proyectos de investigación paleontológicos, publicaciones y exposiciones. La exposición aborda cómo trabaja un paleoartista y presenta distintos ejemplos de su producción, desde animales y ecosistemas desaparecidos, hasta la evolución humana en imágenes.

BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS: MAURICIO ANTÓN

San Telmo Museoa

Astearteetan **Martes**, 10:30 ● castellano, 18:00 ● euskara
Larunbatetan **Sábados**, 10:30 ● euskara, 18:00 ● castellano

Bisita doakoa da (beharrezkoa da web bidez lekua erreserbatzea), baina museoko sarrera erosi beharra dago. Erreserbak urriaren 23an zabalduko dira.

La visita es gratuita (es imprescindible reservar en la web), pero hay que comprar la entrada al museo. Las reservas estarán disponibles a partir del 23 de octubre.



Azaroaren 1a arte

Hasta el 1 de noviembre

DESOBEDIENTZIA IKASTEN.

ISABEL COIXETEN COLLAGEAK

APRENDIZAJE DE LA DESOBEDIENCIA.

COLLAGES DE ISABEL COIXET

San Telmo Museoa

(Laborategia Laboratorio)

Asteartetik igandera

De martes a domingo:

10:00-20:00

Antolatzaileak **Organizan:**

Museo Nacional Thyssen-Bornemisza, San Telmo Museoa

Erakusketak Isabel Coixetek egindako collage hautaketa bat aurkezten du. Bere ibilbide zinematografikoagatik ezaguna bada ere, haren sormen lanaren alderdi ezezagunago bat erakusten da hemen, azken urteotan zinemarekin batera garatu duena.

Eskuz zein teknika digitalen bidez egindako collage hauetan, argazki, ebakin, testu eta aurkitutako objektuetatik abiatuta, erreferentzia pertsonalak, oroitzapenak, beste bizitza batzuen zatiak eta oso testuinguru desberdinetatik datozen irudiak uztartzen dituzten konposizioak sortzen ditu.

La exposición presenta una selección de collages realizados por Isabel Coixet. Aunque es conocida por su trayectoria cinematográfica, esta muestra descubre una faceta menos conocida de su trabajo creativo, desarrollada de forma paralela al cine durante los últimos años.

En estos collages realizados con técnicas manuales y digitales, Coixet construye a partir de fotografías, recortes, textos y objetos encontrados composiciones que combinan referencias personales, recuerdos, fragmentos de otras vidas e imágenes procedentes de contextos muy diversos.



Azaroaren 1a arte **Hasta el 1 de noviembre**
ZENBAKI LEHENEN POEMA #40
POEMA DE NÚMEROS PRIMOS #40
ESTHER FERRER

San Telmo Museoa

(Arte bilduma historikoaren aretoa **Sala de Colección Histórica**)

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00**

San Telmo Museoa **Nabarmendutako obra** programako obra, Esther Ferrer artista donostiarren *Zenbaki lehenen poema #40*, 2025.

Pieza del programa de San Telmo Museoa **Obra destacada:** *Poema de números primos #40*, 2025 de la artista donostiarra Esther Ferrer.

2027ko ekainera arte Hasta junio de 2027

BALTZUNE + P-003687

USUE ARRIETA +
AINARA ELGOIBAR

MUSEO BIKOITZA

San Telmo Museoa

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00**

Usue Arrieta eta Ainara Elgoibar **Tractora** artista kooperatibako bazkideak dira Maddi Barberrek Museo Bikoitza programaren zazpigarren edizioan parte hartzeko aukeratutako artistak. Ikertzeko abiapuntu gisa, biek San Telmo Museoa bilakaera instituzionala hartu dute.

Las artistas elegidas por **Maddi Barber** para participar en la séptima edición del programa Museo Bikoitza son Usue Arrieta y Ainara Elgoibar, socias de la cooperativa de artistas Tractora. Ambas se han interesado por el devenir institucional de San Telmo Museoa como punto de partida para su investigación.

01-31

BIZIA HARTZEN DUTEN ARGAZKIAK
FOTOGRAFÍAS QUE VUELVEN A LA VIDA

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

San Telmo Museoa

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00**

Antolatzailea **Organiza: San Telmo Museoa**

Laguntzailea **Colabora: El Diario Vasco**

03, 10

SAN TELMO MUSEOKO BILDUMARI BIZIA EMANEZ DANDO VIDA A LA COLECCIÓN DEL MUSEO SAN TELMO

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK:

HELDUENTZAKO TAILERRA

JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO:

TALLER PARA PÚBLICO ADULTO

San Telmo Museoa (Hezkuntza tailerra Taller de educación). 11:00

03 ● euskara; 10 ● castellano

Doan, web bidezko erreserba [Gratuito con reserva vía web](#)

04

LE FARDIER MONTSERRAT FORNELLS

HILEKO OBRA OBRA DEL MES

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 12:00

● castellano

Antolatzailea [Organiza: San Telmo Museoaren Lagunen Elkartea](#)

[Asociación de Amigos del Museo San Telmo](#)

Laguntzailea [Colabora: San Telmo Museoa](#)

Pieza: *Le fardier. Carretero francés* (1895), Ulpiano Checa. (P-000225)

07

GIPUZKOA, REFUGIO DE NAZIS, COLABORACIONISTAS Y HAMPONES JUAN AGUIRRE SORONDO

HITZALDIA CONFERENCIA

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 19:00

● castellano

Antolatzailea [Organiza:](#)

San Telmo Museoaren Lagunen Elkartea

[Asociación de Amigos del Museo San Telmo](#)

Laguntzailea [Colabora:](#)

San Telmo Museoa

20

WOLFRAM, EL CAMINO NEGRO JOAN MARIA THOMÀS ROSA ARBURUA

LIBURU AURKEZPENA

PRESENTACIÓN DE LIBRO

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 19:00

● castellano

+ Streaming

14, 21

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

14

MIRADAS SOBRE EL PATRIMONIO HISTÓRICO DE DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

IGNACIO JAVIER LARRAÑAGA URAIN

SARA FERNÁNDEZ JUBIN

ALBERTO FERNÁNDEZ D'ARLAS

MIREN AYERBE IRIZAR

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa [Salón de actos](#)). 19:00 ● castellano
+ Streaming

Antolatzailea [Organiza](#): **Asociación Hispania Nostra**Laguntzailea [Colabora](#): **San Telmo Museoa**

21

UN EMPEÑO A LARGO PLAZO: EL PLAN DE LAS FACHADAS DE SAN TELMO Y VICTORIA EUGENIA

DOLORES SANZ

JOSÉ LUIS LARRAÑAGA

Ondarearen Europako Jardunaldiak: Mahai-ingurua**Jornadas Europeas de Patrimonio**: Mesa redonda**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa [Salón de actos](#)). 19:00

● castellano

+ Streaming

27-28

MATTHEW GENITEMPO

San Telmo MuseoaAntolatzailea [Organiza](#):**San Telmo Museoa**Laguntzailea [Colabora](#):**Gabriela Cendoya Bergareche****Basque Dok Festival**

27

THE WORK WE LIVE WITH: REGARDING THE PHOTOBOOK

MATTHEW GENITEMPO

Portfolioen irakurketa [Lectura de portfolios](#)**San Telmo Museoa** (Liburutegia [Biblioteca](#))

10:00-13:30 / 16:00-19:30

● english

20 € web bidezko erreserba [con reserva vía web](#)

28

LINGER

MATTHEW GENITEMPO

Hitzaldia [Conferencia](#)**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa [Salón de actos](#)). 19:00

● english euskarazko aldibereko itzulpena

[con traducción simultánea al castellano](#)

03, 04, 10, 11, 17, 18

DONOSTIARI BEGIRA

MIRANDO A SAN SEBASTIÁN

Historiaren Etxea

(Urgull Mendiko Motako Gaztelua)

Casa de la Historia

(Castillo de la Mota de Urgull).

11:00-19:00



Azaroaren 4a arte **Hasta el 4 de noviembre**

CONFLICTIVOS PRODUCTIONS

BITXIKERIA, MUNSTRO ETA MAKINEN KABINETEA

GABINETE DE CURIOSIDADES,

MONSTRUOS Y MÁQUINAS

Okendo K.E. (Areto berria Sala nueva)

Antolatzaileak **Organizan:** **Fantasiatzko eta Beldurrezko Zinemaren 37.**

Astea 37 Semana de Cine Fantástico y de Terror, Donostia Kultura

Sam Ortí valentziarraren eta bere Conflictivos Productions ekoiztetxearen lana biltzen duen erakusketa, XXI. mendeko Espainiako *stop motion* animazio zinemaren ezinbesteko erreferentzietako bat. Sari ugari jaso dituzten **Encarna** (2003), **Pos eso** (2014) eta **La valla** (2024) bezalako filmen egilea da. Erakusketak azken urteotan bere obran agertutako maketak, dekoratuak eta panpinak ematen ditu ezagutzera.

Una exposición que recoge el trabajo del valenciano Sam Ortí y su Conflictivos Productions, una de las referencias imprescindibles del cine de animación *stop motion* español del siglo XXI con títulos tan premiados como **Encarna** (2003), **Pos eso** (2014) o **La valla** (2024). La muestra recoge maquetas, decorados y muñecos que han aparecido en su obra en los últimos años.



Urriaren 30a arte **Hasta el 30 de octubre**

ZEROTIK BOST MILA METRORA DE CERO A CINCO MIL METROS DE ALTURA JUANTXU ABASOLO

Okendo K.E. (Areto zaharra **Sala antigua**)

Hogeita hamabost argazkiko erakusketa honetan hamabi irudi Artikutzako basoan sortuak dira; beste hogeita hirurak hurbileko eta urruneko paisaiak dira, itsas mailatik hasi eta ia bost mila metroko igoeraraino. Picos de Europa, Fuerteventura, Bolivia, Atacama, Portugal, Patagonia, Kantabria, Pasaia eta artistaren lana inspiratu duten beste hainbat txokotatik bidaiatzeko gonbita da.

En esta exposición de treinta y cinco fotografías, doce imágenes nacen en el bosque de Artikutza; las otras veintitrés son paisajes cercanos y remotos, desde el nivel del mar hasta casi cinco mil metros de altitud. Es una invitación a viajar por Picos de Europa, Fuerteventura, Bolivia, Atacama, Portugal, Patagonia, Cantabria, Pasaia y otros rincones que han inspirado el trabajo del artista.

Urriaren 31 arte **Hasta el 31 de octubre**

ARTEA, SUFRIMENDUA ETA HARRERA ARTE, SUFRIMIENTO Y ACOGIMIENTO

Okendo K.E. (Liburutegiko sarrera **Hall de la Biblioteca**)

Antolatzaileak **Organizan: Agintzari, Gipuzkoako Foru Aldundia**

Diputación Foral de Gipuzkoa, Donostia Kultura

Asturiaseko harrera zentroetan eta Gipuzkoan familia harrera espezializatuan bizi diren neska-mutilek beren iragan mingarria nola kudeatzen duten, egungo emozioak kudeatzen nola ikasi eta horrek guztiak etorkizun hobea izan dezaketela sentitzen nola laguntzen dien partekatzen dute.

Chicos y chicas que viven en centros de acogida en Asturias y en acogimiento familiar especializado en Gipuzkoa, comparten cómo gestionan su pasado doloroso, cómo aprender a gestionar sus emociones en el presente y cómo todo ello les ayuda a sentir que pueden tener un futuro mejor.

Abenduaren 9a arte Hasta el 9 de diciembre

OIHANA EGAÑA

ILUSTRATZAILEAREN TXOKOA EL RINCÓN DE LA ILUSTRACIÓN

Aiete K.E.

1973an Donostian jaioa, Magisteritza eta Euskal Filologia ikasketak egin zituen. Irudiari txikitatik eman zion garrantzia eta horren isla dira ilustrazioari lotuta egin dituen lan anitz.

Nacida en Donostia en 1973, estudió Magisterio y Filología Vasca. Desde pequeña dio importancia a la imagen y reflejo de ello son sus múltiples trabajos relacionados con la ilustración.



Urriaren 25a arte Hasta el 25 de octubre

ETA, HALA ERE, MARRAZKIAK EGITEN DITUZTE!

HAURREN MARRAZKIAK GERRA ZIBILEAN

¡Y ADEMÁS DIBUJAN!

DIBUJOS DE LOS NIÑOS Y NIÑAS

EN LA GUERRA CIVIL

Aiete K.E. (Erakusketa aretoa Sala de exposiciones)

Antolatzaileak **Organizan:** **Donostiako Udala, Giza Eskubideen atala**
Ayuntamiento de San Sebastián Negociado de Derechos Humanos,
Donostia Kultura

Laguntzaileak **Colaboran:** **Benalmadenako Udala Ayuntamiento de**
Benalmádena

Gerra Zibila hasi eta laurogeita hamar urtera, erakusketa honek herrialdetik ihes egin behar izan zuten haurren marrazkiak biltzen ditu. Begirada zaurgarri eta zintzoenaz egindako marrazkien bidez, ahanzturari aurre egiten dion herrialde zauritu baten oroimena azaleratuz.

Noventa años después del inicio de la Guerra Civil, esta exposición reúne los dibujos de los niños y niñas que tuvieron que huir del país. A través de sus dibujos, realizados con la mirada más vulnerable y sincera, se revela la memoria de un país herido que se resiste al olvido.

Urria **30** Octubre – Urtarrila **24** Enero

IRAGANEKO ETA GAURKO EUSKAL ILUSTRAZIOA PASADO Y PRESENTE DE LA ILUSTRACIÓN VASCA

LITERAKTUM: ILUSTRAZIOAREN EGUNA DÍA DE LA ILUSTRACIÓN

Aiete K.E. (Erakusketa aretoa Sala de exposiciones)

Antolatzaileak **Organizan:** **Eusko Jaurlaritza** **Gobierno Vasco**, **Bizkaiko Foru Aldundia** **Diputación Foral de Gipuzkoa**, **Euskal Irudigileak**, **Donostia Kultura**

2025ean lehen aldiz ospatutako Euskal Ilustrazioaren Egunaren harira, Euskal Irudigileen elkarteak ekoitzitako erakusketa hau Bilbon aurkeztu zen. Erakusketak euskal ilustrazioaren aberastasuna eta aniztasuna erakusten ditu, iraganeko eta gaur egungo sortzaileen lana bilduz.

Con motivo de la primera edición del Día de la Ilustración Vasca, celebrada en 2025, la asociación Euskal Irudigileak produjo esta exposición, presentada en Bilbao. La muestra ofrece una mirada a la riqueza y diversidad de la ilustración vasca, reuniendo obras y referentes del pasado y del presente.



Urriaren 3a arte **Hasta el 3 de octubre**

GERNIKAK. BEGIRADAK XANTI ARRIETA

Ernest Lluch K.E. (0 solairua)

Urria **08** Octubre – Azaroa **07** Noviembre

KANTHORIA ETA AUTOTUNEAK EHMBE

Ernest Lluch K.E. (0 solairua)

Antolatzailea **Organiza:** **EHMBE (Euskal Herriko Musika Bulego Elkarteak)**

Babesleak **Patrocina:** **Eusko Jaurlaritza**, **Orona Fundazioa**

Laguntzailea **Colabora:** **Donostia Kultura**

07

INAUGURAZIOA ETA BISITA GIDATUA

XABIER ERKIZIA, MAITE LARBURU

19:00 ● euskara

22

BISITA GIDATUA

XABIER ERKIZIA

19:00 ● euskara

29

BISITA GIDATUA

JON BAGÜES

19:00 ● euskara

Abenduaren 31 arte **Hasta el 31 de diciembre**

DONOSTIAKO TXOKOAK GALARZAREN POSTALETAN RINCONES DE DONOSTIA EN LAS POSTALES DE GALARZA

GALARZA ARGAZKI BILDUMA

Ernest Lluch K.E. (1 solairua)

Antolatzaileak **Organizan: San Telmo Museoa, Donostia Kultura**

Urria **30** Octubre – Azaroa **15** Noviembre

HIAKKY YAGYÖ: EHUN DEABRUEN GAUEKO DESFILEA EL DESFILE DE LOS CIENTO DEMONIOS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo)

Antolatzaileak **Organizan: Fantasiatzko eta Beldurrezko Zinemaren Astea
Semana de Cine Fantástico y de Terror, Donostia Kultura**



Urria **30** Octubre –

Azaroa **21** Noviembre

MAI EGURZAREN OMENEZ HOMENAJE A MAI EGURZA

EUSKADI FANTASTIKOA XXII

Liburutegi Nagusia

Biblioteca Central (Alderdi Eder)

Antolatzaileak **Organizan:**

**Fantasiatzko eta Beldurrezko
Zinemaren Astea**

**Semana de Cine Fantástico
y de Terror**

Donostia Kultura

Urriaren 29a arte **Hasta el 29 de octubre**

OZEANOA IRUDITAN EL OCÉANO EN IMÁGENES

CIMASUB

Intxaurren K.E.

Antolatzaileak **Organizan:**

CIMASUB

Donostia Kultura

Urriaren 9a arte **Hasta el 9 de octubre**

50 URTE INTXAURRONDO ZAHARREAN. ZAHARTZAROA BIZITZEN! 50 AÑOS EN INTXAURRONDO ZAHARRA. ¡VIVIENDO LA VEJEZ!

Larrotxene K.E.

Antolatzaileak **Organizan: Aitona Amonen Etxea**

Aitona Amonen Etxeak auzoarekin izan duen historiaren irudi bidezko errepasoa.

Un repaso en imágenes de la historia de Aitona Amonen Etxea en relación con el barrio.

Urria **29** Octubre – Azaroa **01** Noviembre

INTXAURRONDO APAIN ZEIN DA ZURE HITZA?

Intxaurrondo

Intxaurrondo Apain (Intx'Apain) hiru egunez Intxaurrondoko auzoko hamar bat horma hiri-arteko sorkuntza eta topaketarako gun e bihurtuko dituen euskarazko eta hiri-arteko jaialdia da. Euskara izango da horma-irudiak sortzeko ardatz nagusia, **Zein da zure hitza?** leloaren haritik.

Intxaurrondo Apain (Intx'Apain) es un festival de arte urbano y euskera que durante tres días convertirá una decena de muros del barrio en espacios de creación y encuentro, reuniendo a artistas locales e internacionales y a la comunidad del barrio. El euskera será el eje en torno al que se realizarán los murales, a través de un hilo conductor **Zein da zure hitza?**

Urriaren 4a arte **Hasta el 4 de octubre**

ZUREZKO TAILLAK TALLAS DE MADERA JESÚS MARTÍNEZ

27. MIKOLOGIA JARDUNALDIAK 27 JORNADAS DE MICOLOGÍA

Loiola K.E.

Antolatzaileak **Organizan:**

Loiolatarra K. E.

Donostia Kultura

Urria **09** Octubre – Azaroa **27** Noviembre

FRANKISMOAREN BIKTIMEI OMENALDIA HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL FRANQUISMO HÉCTOR GARCÍA

Loiola K.E.

Antolatzaileak **Organizan:**

Utopiak Kultur eta Memoria Elkarte

Donostia Kultura

Laguntzaileak **Colaboran:**

Plataforma abierta Al Alba 1975

Erandioko Udala

Bizkaiko Foru Aldundia

FESTAK



03

MENDEMA FESTA FIESTA DE LA VENDIMIA

Boulevard. Egunean zehar **Durante todo el día**

Antolatzailea **Organiza:**

Casa de la Rioja en Gipuzkoa

04, 11, 12, 18, 25

ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA

04, 11, 12, 18 **Bretxa;** 25 **Boulevard.** 11:00-14:30

Antolatzailea **Organiza:**

Gabiltza (Gipuzkoako Artisauen Biltzarra)

09-12

MARTUTENNEKO JAIK

Martutene

Antolatzailea **Organiza:**

Martujaiak

10-12

AMARA BERRI JAI HERRIKOIAK

Amara Berri

Antolatzailea **Organiza:** **Amara Berriko Superxagu Jai Batzordea**

10

XXVII RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGI

Gipuzkoa plaza. 8:00-13:00

Antolatzailea **Organiza:** **RAC Vasco Navarro**

11

ARTE AZOKA FERIA DE ARTE

Boulevard. 10:30-14:30

Antolatzailea **Organiza:**

Gipuzkoako Artisten Elkartea **Asociación Artística de Gipuzkoa**



17

ZIPRISTIN

Kioskoa (Boulevard). 10:00-20:00

Antolatzailea **Organiza:**

Etiopia Utopia Fundazioa

Gipuzkoako Artisten Elkartea

Asociación Artística de Gipuzkoa

Papelería Tamayo

HAURRAK INFANTIL



Kultur etxeetako **gonbidapenak** emanaldiaren bezperako 16:00etatik aurrera jaso ahal izango dira webgunean eta kultur etxean bertan. 4 gonbidapen gehienez pertsona bakoitzeko.

Las **invitaciones** de las casas de cultura se podrán retirar a partir de las 16:00 horas de la víspera de la función en la web y en la casa de cultura correspondiente. Máximo 4 invitaciones por persona.

03, 10, 17, 23, 24

HAURRENTZAKO FILMAK

PELÍCULAS INFANTILES

Aiete K.E.

Informazioa: donostiakultura.eus/aiete

03 SOUL (2020). 17:00 ● castellano

10 OIN TXIKI (SMALLFOOT, 2018). 17:00 ● euskara

17 PLANET 51 (2009). 17:00 ● euskara

23 DAS KLEINE GESPENST (2013). 17:30 ● alemana

24 TURBO (2013). 17:00 ● castellano

03, 10, 17

URGULLEKO EKOSISTEMAREKIN,

CALDER MUGIKORRA

ITZIAR UNZURRUNZAGA

FAMILIENTZAKO TAILERRAK TALLERES FAMILIARES

San Telmo Museoa. 17:00 ● euskara

👤 +5

5 € (familia)

Erreserba: urriaren 1etik aurrera **Reserva: a partir del 1 de octubre**

03

KONTUKANTARI 2, MENDIAN IBILTARI

LA ENANA NARANJA

ANTZERKIA TEATRO

Larratxo K.E. 18:00. **5 €** ● euskara

👤 +3

Betiko euskal kantak eskaintzen ditu hainbat erritmotara eramanez, txikiek ikas ditzaten eta nagusiek ahaztu ez ditzaten.

Ofrece las canciones vascas de siempre llevándolas a diferentes ritmos para que las niñas y los niños las aprendan y los mayores no las olviden.



04

PILAZO

TXIRRI, MIRRI ETA TXIRIBITON

ANTZERKIA **TEATRO****Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 17:30. **10 €** ● euskara

● +3

Txirri, Mirri eta Txiribitonek pailazoak direla ospatu nahi dute, **Kixki, Mixki eta Kaxkamelon** izenez duela 50 urte hasi baitziren. Xelebrekeriez gain, taldearen abesti ezagun batzuk eta ez hain ezagunak abestuko dituzte.

Txirri, Mirri eta Txiribiton quieren celebrar que ya son 50 años desde que empezaron con los nombres Kixki, Mixki eta Kaxkamelon. Además de payasadas variadas, cantarán las canciones de siempre del grupo.

09

TXAN FANTASMA

PANTZART

ANTZERKIA **TEATRO****Ernest Lluch K.E.** 18:00 ● euskara

● +5

Gonbidapenak: ikus 62. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 62

10, 24

HARROBIDEO

IKUS-ENTZUNEZKO LABORATEGIA

LABORATORIO AUDIOVISUAL**Larrotxene K.E.** 17:00-19:00 ● euskara

● 8-12



Izena eman behar da **Inscripción previa:** donostiakultura.eus/larrotxene
Informazioa: larrotxenekulturetxea@donostia.eus / 943 291954

16, 30

MINTZOAN KUX-KUX: KOMIKIAK LANTZEN

IRAKURKETA SUSTATZEKO KLUBA

CLUB PARA FOMENTAR LA LECTURA

Haur Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central. Sección Infantil**

(Fermin Calbeton). 17:30 ● euskara

Gidatzailea **Dinamiza: Lur Korta**

👤 8-12

Erreserba: haurliburutegia@donostia.eus

Laguntzailea **Colabora: Galtzagorri Elkartea**

17

ALAIA GALTZAGORRIA

OSTOMILA TXOTXONGILO TALDEA

ANTZERKIA **TEATRO**

Okendo K.E. 17:00 ● euskara

👤 +4

Gonbidapenak: ikus 62. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 62



17

PETIT BREAK

BRODAS BROS

ANTZERKIA **TEATRO**

Gazteszena (Egia). 17:30. 5 €

👤 3-9

Brodas Bros konpainiak omenaldia egin nahi die hip hopari eta haren inguruko erritmo, musika eta mugitzeko modu guztiei. Bi pertsonaia banaezinek, Hip eta Hop, beren lekua aurkituko dute musikaren unibertsoan, eta ikuskizuna ikustera etorriko den publiko txikiak lagunduko die aurkikuntza bidaia parte-hartzaile honetan.

Brodas Bros quiere rendir homenaje al hip hop y a toda la galaxia de ritmos, músicas y formas de moverse que lo rodean. Dos personajes inseparables, Hip y Hop, encontrarán su lugar dentro del universo de la música y el pequeño público que vendrá a ver el espectáculo las acompañará en este viaje participativo de descubrimiento.



23

ITSASOA

FIRULETE ANTZERKIA

ANTZERKIA **TEATRO**

Loiola K.E. 18:00 ● euskara

👤 +3

Sarrera libre **Entrada libre**

24

LIBURUTEGIEN EGUNA

DÍA DE LAS BIBLIOTECAS

HAINBAT EKITALDI LIBURUTEGIETAN

ACTIVIDADES EN LAS BIBLIOTECAS

www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak

www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas

24

MAGIA POTAGIA

MARSEL MAGOA

AMARA BERRI EGUNA: ANTZERKIA **TEATRO**

Aitzol parkea. 11:00 ● euskara

👤 +3



25

XABOI SALTZAILEA TEATROS MÁGICOS

ANTZERKIA **TEATRO**

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17:30. **5 €** ● euskara

👤 Denontzat **Todos los públicos**

XVI. mendeko Frantziako baso txiki baten kanpoaldean hasten da istorioa. Basoko txabola txiki eta ilun batean xaboi-saltzaile gazte bat bizi zen. Gau ekaiztsu batean, xaboi-saltzailea bere txabola barruan zegoen eta inguruan zituen objektuekin aurkikuntzak egiten hasi zen. Horrela, eta bere sormena erabiliz egin zituen... xaboi-burbuilak!

La historia comienza a las afueras de un pequeño bosque francés del siglo XVI. En una pequeña y oscura cabaña del bosque vivía un joven jabonero. Una noche tormentosa, el jabonero estaba dentro de su cabaña y empezó a hacer descubrimientos con los objetos que le rodeaban; así, y haciendo uso de su creatividad... ¡creó burbujas de jabón!

31

GRIMM ANAIEN PARKEA ERRE PRODUKZIOAK

ANTZERKIA **TEATRO**

Aiete K.E. 17:00 ● euskara

👤 +5

Gonbidapenak: ikus 62. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 62



LIBURU BABY KLUBA

IPUINAK ETA ABESTIAK CUENTOS Y CANCIONES

● euskara + castellano + english

* Gonbidapenak eskuragarri saioa hasi baino 30 minutu lehenago

Invitaciones disponibles 30 minutos ante de cada sesión

👤 0-3 urte heldu batekin con una persona adulta

De la mano de Mestiza Elkartearen eskutik

ASTELEHENETAN LOS LUNES:

Okendo (05, 19, 26 / 10:30)

Larratxo (05, 19, 26 / 18:00)

Loiola* (05, 19, 26 / 18:00)

ASTEARTEETAN LOS MARTES:

Egia (06, 13, 20, 27 / 18:00)

ASTEAZKENETAN LOS MIÉRCOLES:

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil (07, 14, 21, 28 / 10:30)

Intxaurrenondo* (07, 14, 21, 28 / 18:00)

OSTEGUNETAN LOS JUEVES:

Lugaritz (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

OSTIRALETAN LOS VIERNES:

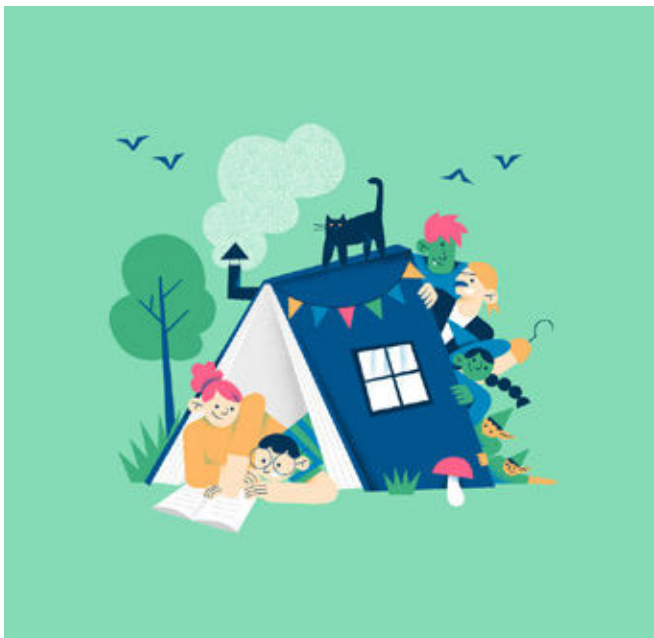
Tomasene (02, 09, 16, 23, 30 / 10:30)

Aiete (02, 09, 16, 23, 30 / 17:00)

Larrotxene (09, 23 / 18:00)

LARUNBATETAN LOS SÁBADOS:

Ernest Lluch (03, 10, 17, 24, 31 / 10:30)



IPUINAREN ORDUA

Donostiako sareko liburutegietan

En las bibliotecas de la red de San Sebastián

De la mano del grupo **Lur Korta** taldearen eskutik

● euskara (* zeinu hizkuntza **lengua de signos**)

👤 + 3

Haurrek irakurtzeko aukera izango dute, baita ipuinak, asmakizunak eta beste kontu batzuk entzuteko ere. Hori guztia giro goxoan.

Las y los participantes tendrán la oportunidad de leer, así como de escuchar cuentos, adivinanzas y otras historias. Todo ello en un clima acogedor.

ASTELEHENETAN **LOS LUNES:**

Amundarain (05, 19, 26 / 17:15)

Haur Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central Infantil** (05, 19, 26 / 17:30)

Intxaurren (05, 19, 26 / 17:30)

ASTEARTEETAN **LOS MARTES:**

Aiete (06, 13, 20, 27 / 17:30)

ASTEAZKENETAN **LOS MIÉRCOLES:**

Ernest Lluch (07, 14, 21, 28 / 17:00)

Okendo (07, 14, 21, 28 / 17:30)

OSTEGUNETAN **LOS JUEVES:**

Egia (01, 08, 15, 22, 29* / 17:30)

Larratxo (01, 08, 15, 22, 29 / 17:30)

Loiola (01, 08, 15, 22, 29 / 17:30)

OSTIRALETAN **LOS VIERNES:**

Lugaritz (02, 09, 16, 23, 30 / 17:30)



LIBURULAB

Donostiako sareko liburutegietan

En las bibliotecas de la red de San Sebastián

De la mano del grupo **Lur Korta** taldearen eskutik

● euskara

👤 +6

Haur liburuak abiapuntutzat hartuta, haurrek hainbat proiektu garatzeko aukera izango dute: antzerkia, arte plastikoak, idazketa, eta abar. Proiektua urritik abendura garatuko da.

Dohainik. Izena eman behar da dagokion liburutegian.

Las y los participantes tendrán la oportunidad de desarrollar diferentes proyectos partiendo de los libros infantiles: teatro, semana plástica, escritura, etcétera. El proyecto se desarrollará entre octubre y diciembre. Gratuito. Es necesario inscribirse en la biblioteca en la que se quiera participar.

ASTELEHENETAN **LOS LUNES:**

Amundarain (05, 19, 26 / 17:45)

Haur Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central Infantil** (05, 19, 26 / 18:00)

Intxaurren (05, 19, 26 / 18:00)

ASTEARTEETAN **LOS MARTES:**

Tomasene (06, 13, 20, 27 / 17:00)

ASTEAZKENETAN **LOS MIÉRCOLES:**

Aiete (07, 14, 21, 28 / 17:15)

Ernest Lluch (07, 14, 21, 28 / 17:30)

Okendo (07, 14, 21, 28 / 18:00)

OSTEGUNETAN **LOS JUEVES:**

Egia (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

Loiola (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

GUERE HELBIDEAK NUESTROS CENTROS

KULTUR ETXEAK CENTROS CULTURALES

Aiete:

Aiete pasealekua, 63

Tel. 943 481 920 - aietekulturetxea@donostia.eus

Casares-Tomasene (Altza):

Darieta bidea, 1

Tel. 943 351 149 - casareshkulturetxea@donostia.eus

Egia:

Baztan, 21

Tel. 943 291 514 - egiakulturetxea@donostia.eus

Ernest Lluch (Amara):

Anoeta pas. 13

Tel. 943 481 919 - amarakulturetxea@donostia.eus

Intxaurrondo:

Felix Gabilondo pl., 1

Tel. 943 279 343 - intxaurrondokulturetxea@donostia.eus

Larratxo:

Larratxo pas., 55

Tel. 943 396 494 - larratxokulturetxea@donostia.eus

Larrotxene (Intxaurrondo):

Intxaurrondo, 57

Tel. 943 291 954 - larrotxenekulturetxea@donostia.eus

Loiola:

Aralar Mendia, 17

Tel. 943 454 605 - loiolakulturetxea@donostia.eus

Lugaritz (Antigua):

Heriz, 20

Tel. 943 310 780 - lugaritzkulturetxea@donostia.eus

Okendo (Gros):

Nafarroa etorbidea, 7

Tel. 943 290 672 - okendokulturetxea@donostia.eus

SALMENTA LEKUAK PUNTOS DE VENTA



GUERE LEIHATILAK NUESTRAS TAQUILLAS

Victoria Eugenia Antzokia

Argentina Errepublikak, 2.

Tel. 943 481 818

vea_taquilla@donostia.eus

Antzoki Zaharra T. Principal

Kale Nagusia, 1 bis.

Tel. 943 481 970

az_taquilla@donostia.eus

Gazteszena (Egia)

Jaialai, 22

Tel. 943 291 514

egiakulturetxea@donostia.eus



Donostia Kultura txartelarekin Con la tarjeta Donostia Kultura



Ikus deskontu guztiak Consulta todos los descuentos:

ANTZOKIAK TEATROS

Victoria Eugenia:

Argentinako Errepublika, 2

Tel. 943 481 160 - victoriaeugenia@donostia.eus

Antzoki Zaharra Teatro Principal:

Kale Nagusia, 1 bis.

Tel. 943 481 970 - antzoki_zaharra@donostia.eus

MUSEOA MUSEO

San Telmo:

Zuloaga, 1

Tel. 943 481 580 - santelmo@donostia.eus

LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central:

Alderdi Eder

Tel. 943 481 488 - alderdiederliburutegia@donostia.eus

Haur Saila Sección Infantil:

Fermin Calbetón, 25

Tel. 943 481 999 - haurliburutegia@donostia.eus

Larratxoko Liburutegia B. Larratxo:

Txirrita bertsolaria, 22 -Tel. 943 392 625 - larratxoliburutegia@donostia.eus

* **Auzoetako liburutegiak** Bibliotecas de barrio

(**Kultur etxeetan** En los centros culturales)

HARREMANETARAKO CONTACTO

Tel. 943 481 150

donostiakultura@donostia.eus



Imanol Larzabal (Lugaritz)

Heriz, 20

Tel. 943 310 780

lugaritzkulturetxea@
donostia.eus

Intxaurrondo K.E.

Felix Gabilondo plaza, 1

Tel. 943 27 93 43

intxaurrondokulturetxea@
donostia.eus

Larratxo K.E.

Larratxo pas., 55

Tel. 943 39 64 94

larratxokulturetxea@
donostia.eus

www.donostiakultura.eus/sarrerak

www.donostiakultura.eus/bazkideak

DONOSTIAKO KULTURZALEEN KLUBA

CULTURA MUY A MANO



TEATRO
DANZA
MÚSICA
CINE
+KULTURA
PENSAMIENTO
Y DEBATE
LITERATURA
ARTE
Y EXPOSICIONES
FIESTAS
INFANTIL



6.000 ale / ejemplares 1,09 € ale bakoitza / unidad (BEEZ barne / IVA Inklusio)